

## Canada: 65 Nghị sỹ Quốc hội ký Tuyên bố chung lên án hành vi đàn áp xuyên quốc gia của Đảng Cộng sản Trung Quốc đối với Pháp Luân Công

■ Bài viết của phóng viên Minh Huệ

65 Nghị sỹ Quốc hội Canada đã ký một tuyên bố chung lên án mạnh mẽ cuộc bức hại của Đảng Cộng sản Trung Quốc (ĐCSTQ) suốt 26 năm qua đối với Pháp Luân Công, cùng sự đàn áp xuyên quốc gia ngày càng leo thang đối với các học viên. Bộ trưởng An toàn Công cộng Canada đã gửi thư bày tỏ quan ngại về mức độ nghiêm trọng của sự đàn áp xuyên quốc gia và ảnh hưởng liên tục của nó đối với các học viên. Ông khuyến khích họ gặp gỡ và trao đổi với các cơ quan chính phủ.

**Ngày càng nhiều Nghị sỹ lên án hành vi đàn áp xuyên quốc gia đối với Pháp Luân Công**

Tuyên bố chung viết: “Chúng tôi, những Nghị sỹ ký tên dưới đây, sát cánh cùng cộng đồng Pháp Luân Công và mạnh mẽ lên án hành vi đàn áp xuyên quốc gia ngày càng leo thang và cuộc bức hại suốt 26 năm qua của Đảng Cộng sản Trung Quốc đối với các học viên Pháp Luân Công.”

Việc thu thập chữ ký từ các nghị sỹ Quốc hội bắt đầu vào tháng 7 năm nay, và tính đến ngày 10 tháng 12 năm 2025, Ngày Nhân quyền Quốc tế, số lượng nghị sỹ tham gia ký tên đã tăng lên 65. Trong Tuyên bố chung, các nghị sỹ “Thúc giục chính quyền Trung Quốc chấm dứt ngay lập tức cuộc bức hại Pháp Luân Công và chấm dứt mọi hành vi đàn áp xuyên quốc gia trên lãnh thổ Canada.”

Sự đàn áp xuyên quốc gia của ĐC-STQ là sự mở rộng của cuộc bức hại các học viên Pháp Luân Công tại Trung Quốc từ tháng 7 năm 1999. Tuyên bố nêu rõ: “Trong 26 năm qua, các học viên Pháp Luân Công tại Canada đã phải chịu sự giám sát, quấy rối, đe dọa, hành hung, thông tin sai lệch, tấn công mạng và các hình thức đàn áp khác của ĐCSTQ. Những hành vi này không chỉ gây hại cho cộng đồng Pháp Luân Công và cản trở Shen Yun, mà còn đe dọa sự toàn vẹn của các thể chế, chủ quyền và các giá trị dân chủ cốt lõi của Canada.”

**Bộ trưởng An toàn Công cộng quan ngại về sự đàn áp xuyên quốc gia nghiêm trọng của ĐC-STQ đối với Pháp Luân Công**

Theo tuyên bố, “Trong năm 2025,



Tính đến ngày 10 tháng 12 năm 2025, Ngày Nhân quyền Quốc tế, 65 thượng nghị sỹ liên bang và nghị sỹ Quốc hội Canada đã ký tuyên bố chung lên án mạnh mẽ cuộc bức hại của ĐCSTQ đối với Pháp Luân Công suốt 26 năm qua cùng sự đàn áp xuyên quốc gia đang leo thang của nó.

các lời đe dọa đánh bom và xả súng hàng loạt đã được gửi tới các địa điểm tổ chức biểu diễn Shen Yun – một đoàn múa cổ điển Trung Hoa do các học viên Pháp Luân Công thành lập – tại bốn thành phố của Canada, trong tổng số hơn 140 vụ việc như vậy được ghi nhận trên toàn cầu. Một số lời đe dọa đã được truy vết có nguồn từ Trung Quốc. Những hành vi này là một phần trong chiến dịch phá hoại rộng lớn hơn trên toàn cầu do ĐCSTQ chỉ đạo nhằm đàn áp Pháp Luân Công và Shen Yun.”

Theo bà Đối Công Vũ, người phát ngôn của Hiệp hội Pháp Luân Đại Pháp Canada, Bộ trưởng An toàn Công cộng Canada Gary Anandasangaree đã gửi thư phản hồi cho Hiệp hội về vấn đề đàn áp xuyên quốc gia của ĐCSTQ. Bộ trưởng bày tỏ quan ngại về tính nghiêm trọng của sự đàn áp xuyên quốc gia của ĐCSTQ tại Canada và ảnh hưởng kéo dài của nó đối với các học viên tại địa phương.

Ông Anandasangaree cảm ơn bà Đối đã trình lên ông về vấn đề này, và cho biết ông đã trao đổi vấn đề này với người phụ trách về đàn áp xuyên quốc gia trong Bộ.

Bộ trưởng khuyến khích Hiệp hội Pháp Luân Đại Pháp tiếp tục báo

cáo và trao đổi với bộ.

Nghị sỹ cấp cao Canada kiêm chủ tịch Hội Những người bạn Nghị sỹ của Pháp Luân Công, bà Judy Sgro, cho biết: “Tôi nghĩ những tuyên bố này cực kỳ quan trọng để cho mọi người thấy rằng chúng tôi đang đứng lên chống lại kiểu bức hại mà nhiều học viên Pháp Luân Công đang phải chịu đựng.”

“Thật phi lý, và nhiều người trong chúng ta cần có trách nhiệm đứng lên và lên tiếng thay cho những người không có tiếng nói,” bà Sgro bày tỏ, “[Sự đàn áp xuyên quốc gia] thật tối tệ, không nên cho nó được phép tiếp diễn.”

Bà cho biết trong nhiều thập kỷ qua, Pháp Luân Công vẫn tiếp tục phải đối mặt với thông tin sai lệch của ĐCSTQ. “Chính phủ Canada đang rất nỗ lực, và rất quan tâm đến vấn đề đó,” bà nói. Bà cũng cảnh báo mọi người hãy giữ đầu óc tỉnh táo và không bị lừa bởi thông tin sai lệch của ĐCSTQ: “Tôi nghĩ chúng ta phải bắt đầu bằng việc nâng cao nhận thức cho người dân, nói cho họ biết rằng, đừng tin bất cứ điều gì bạn đọc [về những lời ĐCSTQ nói] trừ khi bạn đích thân tham gia hoạt động đó, bởi vì đó là một chiến dịch khổng lồ đang diễn ra trên khắp thế giới, và tất cả chúng ta đều phải ghi

nhớ điều này.”

Bà nói thêm rằng chính phủ Canada đang “Thực hiện các bước để giải quyết vấn đề xâm lược xuyên quốc gia và cố gắng phơi bày bản chất đưa thông tin sai lệch và sự dối trá của nó.” Bà cho biết chính phủ cũng đang “...xúc tiến các kế hoạch riêng của mình về cách giải quyết phù hợp hơn và hiệu quả hơn đối với toàn bộ vấn đề xâm lược xuyên quốc gia.”

Nghị sỹ Garnett Genuis, Chủ tịch Hội Những người bạn Nghị sỹ của Pháp Luân Công, cho biết việc ĐC-STQ đàn áp Shen Yun đã phơi bày sự bất an của ĐCSTQ. “Điều đó cho thấy sự bất an của chính quyền này, khi liên tục tìm cách đe dọa các buổi biểu diễn nghệ thuật, nhưng chúng ta vẫn kiên trì, chúng ta cần phải kiên trì và bảo vệ quyền tự do của mình ở đất nước này,” ông nói.

Nghị sỹ Đảng Bảo thủ Melissa Lantsman phát biểu về việc ĐCSTQ đàn áp Shen Yun: “Nào là những lời đe dọa đánh bom, chiến tranh pháp lý, rồi bịt miệng, đó đều là công cụ của chế độ độc tài cộng sản tàn bạo đang vươn cánh tay ra khắp thế giới hòng dập tắt những tiếng nói đang cất lên vì tự do, vì dân chủ, vì pháp trị, vì tất cả những điều đúng đắn.”

Dự luật C-219 mà Nghị sỹ Bezan

đề xuất lần đầu tiên định nghĩa về “đàn áp xuyên quốc gia” trong luật pháp Canada. Về dự luật này, ông cho hay nó “...sẽ thực sự tăng cường các luật trừng phạt tại Canada, bao gồm cả việc truy đuổi những kẻ đang thực hiện hành vi đàn áp xuyên quốc gia tại đây và đảm bảo rằng Canada không bị lợi dụng làm nơi trú ẩn an toàn cho những quan chức nước ngoài tham nhũng vi phạm nhân quyền và trục lợi cho bản thân tại Trung Quốc, cũng như tại các quốc gia khác trên thế giới.”

**Nghị sỹ: Chúng ta cần phải đẩy lùi sự bất nạt của Bắc Kinh**

Theo Tuyên bố chung, “Chiến dịch của ĐCSTQ chống lại Pháp Luân Công là minh chứng rõ ràng cho những mối nguy hiểm mà G7 đã kêu gọi thế giới cùng nhau chống lại.”

Trong năm 2025, hơn 400 nhân vật chính trị từ khắp nơi trên thế giới, trong đó có Canada, Hoa Kỳ, Châu Âu, Úc và Đài Loan, đã lên tiếng phản đối cuộc bức hại xuyên quốc gia ngày càng leo thang của ĐCSTQ đối với Pháp Luân Công. Trong một tuyên bố đưa ra vào tháng 6 năm 2025, các nhà lãnh đạo G7—bao gồm Hoa Kỳ, Canada, Vương quốc Anh, Pháp, Đức, Ý và Nhật Bản—đã tái khẳng định cam kết bảo vệ các cộng đồng và lên án sự đàn áp xuyên quốc gia là mối đe dọa nghiêm trọng đối với các quyền, tự do, an ninh quốc gia và chủ quyền quốc gia.

Canada đã thông qua Đạo luật Chống Can thiệp của Nước ngoài (C-70) vào năm 2024, nhằm mục đích chống lại sự xâm nhập và thao túng của nước ngoài đối với chính trị và xã hội Canada. Dự luật quy định việc thành lập Cơ quan Đăng ký Minh bạch về Ảnh hưởng của Nước ngoài, yêu cầu đăng ký công khai đối với bất kỳ ai có mối liên hệ với tổ chức nước ngoài, đồng thời tăng cường chia sẻ thông tin tình báo và các cơ chế xử phạt hình sự.

Ngoài sự ủng hộ từ các nghị sỹ, nhiều người dân Canada đã ký tên thỉnh nguyện để ủng hộ nỗ lực chấm dứt cuộc bức hại của các học viên. Trong các phiên họp tại Quốc hội, một số nghị sỹ đã đọc lên các đơn thỉnh nguyện từ các cử tri của họ yêu cầu ĐCSTQ chấm dứt cuộc bức hại và sự đàn áp xuyên quốc gia đối với Pháp Luân Công.

## Báo chí Đức đưa tin về tội ác cường bức thu hoạch nội tạng của Đảng Cộng sản Trung Quốc

■ Bài viết của phóng viên Minh Huệ

Vào Ngày Nhân quyền Thế giới 10 tháng 12 năm 2025, tờ báo địa phương Westdeutsche Allgemeine Zeitung (WAZ) tại thành phố Gelsenkirchen đã đăng một bài viết có tiêu đề: “Chúng ta đang nhắm mắt làm ngơ trước tội ác thu hoạch nội tạng”. Bài báo kêu gọi nước Đức hãy chú ý đến nạn cưỡng bức thu hoạch nội tạng của Đảng Cộng sản Trung Quốc (ĐCSTQ) do chính quyền hậu thuẫn.

Gelsenkirchen là một đô thị đông dân cư nằm ở trung tâm bang North Rhine-Westphalia của Đức. Tờ WAZ đã phỏng vấn một cư dân địa phương, Tiến sỹ Andreas Weber, phó giám đốc tổ chức nhân quyền quốc tế Hiệp hội Các Bác sỹ Chống Cường bức Thu hoạch Nội tạng (DAFOH), và cho đăng bài viết vào đúng Ngày Nhân quyền Thế giới.

Bài báo trích dẫn lời Tiến sỹ Weber về sứ mệnh của DAFOH: “Tâm điểm chú ý của tổ chức này luôn là Trung Quốc – đặc biệt là cuộc bức



Tờ Westdeutsche Allgemeine Zeitung (WAZ) đăng tải bài viết: “Chúng ta đang nhắm mắt làm ngơ trước tội ác thu hoạch nội tạng”, ngày 10 tháng 12 năm 2025.

hại các nhóm thiểu số như người Duy Ngô Nhĩ hay các học viên thuộc phong trào Pháp Luân Công – một môn tu luyện [cổ xưa] của Trung Quốc kết hợp thiên định và các bài tập nhẹ nhàng cùng những giáo lý đạo đức dựa trên nguyên lý Chân-Thiện-Nhẫn”.



Bài báo tiếp tục: “Trong nhiều năm qua, đã có những cáo buộc nghiêm trọng đối với Trung Quốc về việc lạm dụng thành viên của các nhóm thiểu số là nguồn cung cấp nội tạng. Năm 2021, các chuyên gia của Liên Hợp Quốc tuyên bố rằng họ có ‘thông tin đáng tin cậy’ về vấn đề

này – những chứng cứ đã bị họ liệt vào dạng ‘cực kỳ đáng báo động’. Tổ chức Nhân quyền Thế giới cũng nhiều lần lên án tội ác thu hoạch nội tạng ở Trung Quốc và chỉ ra rằng ‘nguồn gốc của hàng vạn nội tạng ‘hiến tặng’ là hoàn toàn không rõ ràng.”

Tiến sỹ Andreas Weber cho biết: “Nghiên cứu của chúng tôi cho thấy ở Trung Quốc cứ khoảng 30 phút lại có một người bị giết để lấy nội tạng. Tuy nhiên, những người chịu ảnh hưởng không chỉ là học viên Pháp Luân Công, vốn đã bị cấm và bức hại ở Trung Quốc từ năm 1999, mà còn cả người Duy Ngô Nhĩ, người Tây Tạng, người Hồi giáo và người Cơ Đốc giáo. Nội tạng của các học viên Pháp Luân Công được coi là đặc biệt ‘sạch’, vì nhóm tu luyện này nổi tiếng với lối sống lành mạnh.”

Tiến sỹ Weber nhấn mạnh rằng hành vi mổ cướp nội tạng phi pháp này không chỉ xảy ra ở Trung Quốc. Ông giải thích: “Nhưng ở đó [Trung Quốc], nó được chính quyền hậu thuẫn – còn ở những nơi khác,

mạng lưới này thường mang cơ cấu kiểu xã hội đen.”

Bài báo đề cập đến Đạo luật Bảo vệ Pháp Luân Công (Falun Gong Protection Act), đã được Hạ viện Hoa Kỳ thông qua và được đề xuất lên Thượng viện. Tiến sỹ Weber cho biết: “Dự luật vốn được DA-FOH ủng hộ này lên án cuộc bức hại có hệ thống của Đảng Cộng sản Trung Quốc đối với các học viên Pháp Luân Công cùng nhiều nhóm khác, đồng thời yêu cầu chính phủ Hoa Kỳ cung cấp các báo cáo toàn diện về chuỗi thu hoạch nội tạng của [chính quyền cộng sản] Trung Quốc”.

Tiến sỹ Weber cho rằng Đức và châu Âu cũng phải chịu trách nhiệm. Ông nói: “Các trung tâm ghép tạng của Đức vẫn đang hợp tác với các cơ sở ở Trung Quốc”. Đối với ông, rõ ràng là sự hợp tác này phải dừng lại cho đến khi có những bằng chứng độc lập xác minh rằng tội ác thu hoạch nội tạng do chính quyền Trung Quốc hậu thuẫn đã chấm dứt.



# Pháp Luân Công được chào đón trong cuộc diễu hành Lễ tạ ơn Chicago

■ Bài viết của một học viên Pháp Luân Đại Pháp tại Chicago, Hoa Kỳ

Cuộc diễu hành Lễ tạ ơn Chicago lần thứ 91 đã diễn ra vào hôm 27 tháng 11 năm 2025. Mặc dù hôm đó là ngày lạnh nhất kể từ đầu mùa đông đến nay ở Chicago, nhưng rất nhiều khán giả vẫn đứng dọc hai bên đường để theo dõi.

Năm nay, tạp chí Time Out đã xếp hạng cuộc diễu hành Chicago là cuộc diễu hành Lễ tạ ơn nổi tiếng thứ tư tại Hoa Kỳ. Các đoàn tham gia đến từ khắp nơi trên cả nước và các tổ chức địa phương đã tham gia sự kiện mang tính lịch sử này.

Các học viên Pháp Luân Đại Pháp đã tham gia lễ diễu hành này trong 22 năm liên tiếp. Đoàn diễu hành của họ năm nay gồm đội cờ, nhóm trình diễn các bài công pháp và một xe hoa sen lớn.

## Giới thiệu Đại Pháp trong tiết trời lạnh giá

Mặc dù thời tiết rất lạnh, nhưng những người tham gia diễu hành vẫn trình diễn đầy nhiệt huyết và khán giả hào hứng theo dõi. Đoàn Pháp Luân Đại Pháp nhận được những tràng pháo tay nồng nhiệt từ khán giả. Nhiều người đã dùng điện thoại để chụp hình và quay video. Khán giả cũng nhận tờ rơi và hoa sen giấy gấp thủ công từ các học viên, nhiều người trong số họ nhận xét rằng nguyên lý Chân-Thiện-Nhẫn của Đại Pháp là giá trị mà xã hội ngày nay đang cần nhất.

Học viên Autumn cho biết cô vừa cầm biểu ngữ vừa vẫy tay chào khán giả. Cô thấy mọi người đều chào đón đoàn Pháp Luân Đại Pháp. “Mọi người đã đọc dòng chữ ‘Chân-



Vào ngày 27 tháng 11 năm 2025, Chicago đã tổ chức Lễ diễu hành Ngày Lễ Tạ ơn lần thứ 91, và đoàn diễu hành của các học viên Pháp Luân Công một lần nữa nhận được lời khen ngợi từ công chúng và giới truyền thông. Ảnh dưới: Khán giả cầm các tờ rơi minh bạch chân lý của Pháp Luân Công để chào đón đoàn diễu hành của Pháp Luân Công.

Thiện-Nhẫn’ trên biểu ngữ của chúng tôi,” cô nói. “Một số khán giả bắt chước động tác tay của các học viên đang trình diễn các bài công pháp. Họ hào hứng với màn trình diễn luyện công và điệu múa tiên nữ trên xe diễu hành.”

Cô Trương là thành viên trong

nhóm trình diễn các bài công pháp. Cô cho biết cô thấy nhiều người tập theo động tác tay của họ: “Các động tác luyện công của chúng tôi rất nhẹ nhàng chậm rãi và có lợi cho sức khỏe. Chúng tôi rất vui khi thấy nhiều khán giả tập theo mình.”

Cô chia sẻ rằng Lễ tạ ơn là một

dịp để cô nhìn lại và càng thêm trân quý Pháp Luân Đại Pháp. Cha mẹ và các con của cô đều được thụ ích nhờ tu luyện Đại Pháp. Cô bày tỏ: “Tôi hy vọng thông qua lễ diễu hành, mọi người có thể cảm nhận được trường năng lượng tích cực và ấm áp từ Pháp Luân Đại Pháp trong

ngày lễ lạnh giá này.”

## Khán giả tán thưởng Pháp Luân Công

Bà Joyce Moriarty, một du khách đến từ Kansas, khen ngợi nguyên lý Chân-Thiện-Nhẫn của Pháp Luân Đại Pháp được hiển thị trong lễ diễu hành. Bà nhận xét: “Tôi đồng tình với nguyên lý này. Thế giới sẽ trở nên tốt đẹp hơn khi có Chân-Thiện-Nhẫn. Tôi tin mọi người đều cần giá trị này. Và chiếc xe hoa sen trông thật lộng lẫy.”

Hai vợ chồng cô Ekta và anh Jitesh Virwani đến từ Naperville, Illinois chia sẻ: “Đoàn Pháp Luân Đại Pháp thật tuyệt và là đoàn chúng tôi thích nhất.” Cô Ekta cho hay cô muốn tìm hiểu về môn tu luyện và khen ngợi nguyên lý của Đại Pháp: “Chúng thật tuyệt vời.”

Cô Holly Woessner cùng gia đình cô đến từ Michigan. Cô Holly nói với một học viên: “Chiếc xe hoa sen của các bạn đẹp quá. Tôi rất vui khi biết về pháp môn của các bạn. Cảm ơn bạn vì đã chia sẻ điều đó.”

Anh Toad và cô Krista Amstutz cùng các con đến từ Ohio. Họ cho hay họ rất ấn tượng với đoàn Pháp Luân Đại Pháp. Anh Tod thốt lên: “Thật tuyệt vời!”, và cô Krista nói thêm: “Tôi thích chiếc xe hoa sen của các bạn. Thật lộng lẫy.”

Cô Carolina Martinez cùng hai con gái từ Colombia ở Bắc Mỹ du lịch đến Chicago. Cô Carolina chia sẻ rằng đoàn diễu hành của Pháp Luân Đại Pháp là ấn tượng nhất. Cô thốt lên: “Chà! Đẹp quá! Tất cả chúng tôi đều thích và nghĩ đây là đội hình đẹp nhất.”

# London, Vương quốc Anh: Thắp nến tưởng niệm trước Đại sứ quán Trung Quốc nhân Ngày Nhân quyền



■ Bài viết của học viên Pháp Luân Đại Pháp tại Vương quốc Anh

Năm 1948, Đại hội đồng Liên Hợp Quốc đã thông qua Tuyên ngôn Quốc tế Nhân quyền (UDHR) và tuyên bố ngày 10 tháng 12 là Ngày Nhân quyền Quốc tế. Chủ đề của ngày này năm 2025 là “Nhân quyền: Nhu cầu thiết yếu mỗi ngày của chúng ta.”

Ngày 10 tháng 12 năm 2025, các học viên Pháp Luân Đại Pháp tại Vương quốc Anh đã tổ chức buổi thắp nến tưởng niệm gần Đại sứ quán Trung Quốc tại London để tưởng nhớ những học viên đã bị Đảng Cộng sản Trung Quốc (ĐCSTQ) bức hại đến chết, đồng

thời phản đối hành vi vi phạm nhân quyền của ĐCSTQ đối với Pháp Luân Đại Pháp suốt 26 năm qua.

Các học viên đã biểu diễn các bài công pháp Pháp Luân Đại Pháp và truyền tải thông điệp tới công chúng thông qua các biểu ngữ và băng trưng bày. Họ kêu gọi người dân ở mọi tầng lớp xã hội hãy lưu tâm và chung sức chấm dứt cuộc bức hại.

Anh Prem đến từ Birmingham, Anh, đã vô cùng xúc động khi chứng kiến các hoạt động của các học viên.

Anh Prem chia sẻ: “Tôi thấy đây là một buổi kháng nghị ôn hòa, lý trí và rất đáng lưu tâm. Qua đó tôi đã biết đến những gì đang diễn ra



Anh Prem ca ngợi các học viên.

tại Trung Quốc. Tôi cho rằng nhân quyền là giá trị phổ quát, và ai cũng xứng đáng sống một cuộc sống an bình. Chúng ta cần phải lên tiếng vì một xã hội tốt đẹp hơn, và vì chính mỗi chúng ta. Điều này thật ý nghĩa.”

# Báo cáo Nhân quyền Thường niên 2025 của Quốc hội Hoa Kỳ lên án ĐCSTQ tiếp tục cuộc bức hại Pháp Luân Công



■ Bài viết của phóng viên Minh Huệ Vương Anh

Vào ngày Nhân quyền quốc tế, ngày 10 tháng 12 năm 2025, Ủy ban Quốc hội Hoa Kỳ Chuyên trách các vấn đề về Trung Quốc (CECC) đã công bố báo cáo thường niên, trong đó lên án Đảng Cộng sản Trung Quốc (ĐCSTQ) vẫn tiếp tục cuộc bức hại Pháp Luân Công và can thiệp vào các buổi biểu diễn của Đoàn Nghệ thuật Biểu diễn Shen Yun.

Chủ tịch CECC, Thượng nghị sỹ Dan Sullivan (bên trái) và Đồng Chủ tịch, Nghị sỹ Chris Smith (bên

phải) ban hành tuyên bố lên án các vi phạm nhân quyền của ĐCSTQ vào ngày 10 tháng 12 năm 2025.

## Chủ tịch CECC: Đặc vụ ĐCSTQ theo dõi và đe dọa người dân ngay trên đất Mỹ

Chủ tịch CECC, Thượng nghị sỹ Dan Sullivan cho biết: “Bắc Kinh ký kết các công ước nhân quyền, cam kết trao quyền tự trị cho Hồng Kông và Tây Tạng, và cam kết tuân thủ quy tắc thương mại toàn cầu, nhưng sau đó lại bỏ tù những người bất đồng chính kiến, vận hành các nhà máy lao động cưỡng bức và các

đội tàu đánh cá bất hợp pháp, thậm chí còn cử đặc vụ sang theo dõi và đe dọa người dân trên đất Mỹ.”

## ĐCSTQ tham gia thu hoạch nội tạng sống phi pháp

Báo cáo nêu rõ: “Một trong những vi phạm nhân quyền nghiêm trọng nhất là nạn thu hoạch nội tạng người dưới sự bảo trợ của nhà nước, một thực tiễn được báo cáo rộng rãi là thường xảy ra với các học viên Pháp Luân Công và gần đây hơn là người Duy Ngô Nhĩ.

“Lời khai và bằng chứng trình lên Quốc hội gồm các cáo buộc đáng lo ngại rằng nước Cộng hòa Nhân dân Trung Hoa tham gia vào hoạt động thu hoạch nội tạng người có hệ thống và phi pháp - vi phạm trắng trợn nhân quyền và đạo đức y khoa - gồm cả bức hại các nhóm dân tộc, ngôn ngữ, hoặc tôn giáo thiểu số cụ thể đang bị giam giữ.”

Báo cáo kiến nghị rằng “Quốc hội cần thông qua Đạo luật Chấm dứt Nạn Thu hoạch Cưỡng bức Nội tạng (H.R. 1503), để mở rộng phạm vi báo cáo thường niên của Bộ Ngoại giao về nạn cưỡng bức thu hoạch nội tạng trên toàn cầu và trao thêm thẩm quyền cần thiết để ngăn chặn

nạn ‘du lịch cấy ghép nội tạng.’”

## Báo cáo liệt kê các trường hợp học viên Pháp Luân Công bị bức hại

Trong mục về Pháp Luân Công, báo cáo cho biết: “Đảng Cộng sản Trung Quốc và chính quyền vẫn tiếp tục đầu tư không ít nguồn lực và công sức vào việc đàn áp và bức hại Pháp Luân Công, và dán nhãn đây là ‘tổ chức tà giáo’, một thuật ngữ lịch sử mà Đảng dùng để chỉ các phong trào tôn giáo mới mà họ cho là đe dọa đến sự thống trị của mình.”

“Giới chức Trung Quốc thường xuyên giam giữ, truy tố và khởi tố các học viên Pháp Luân Công theo Điều 300 Bộ luật Hình sự của Cộng hòa Nhân dân Trung Hoa, trong đó quy kết hành vi ‘tổ chức và sử dụng tà giáo để phá hoại việc thực thi pháp luật’ là tội hình sự. Trang Minh Huệ, một website về Pháp Luân Công, đã báo cáo hàng chục học viên Pháp Luân Công đã tử vong do bị ngược đãi trong thời gian bị giam giữ và hàng trăm trường hợp học viên Pháp Luân Công bị chính quyền kết án trong năm 2024. Một số ví dụ về các trường hợp bị giam giữ trong năm báo cáo như sau:

- Tháng 2 năm 2025, Minh Huệ Net đưa tin rằng ông Tả Hồng Đào (左洪涛) ở thành phố Tân Hoàng Đảo, tỉnh Hà Bắc, đã qua đời trong tù vào năm ngoái khi đang thụ án 13 năm, với cáo buộc tham gia các hoạt động liên quan đến Pháp Luân Công. Tháng 7 năm 2024, các quan chức tại Nhà tù Bảo Định, Hà Bắc đã đưa ông Tả đến bệnh viện sau khi ông bị bệnh nặng, rồi đưa ông trở lại nhà tù sau khi ông xuất viện. Vào tháng 8, ông Tả qua đời, và Minh Huệ Net đưa tin rằng nhà tù đã ngăn cản gia đình ông xem thi thể và đã hỏa táng ông Tả khi chưa có sự đồng ý của gia đình.

- Tháng 11 năm 2024, Minh Huệ Net đưa tin rằng Tòa án Nhân dân Quận Hải Châu ở thành phố Quảng Châu, tỉnh Quảng Đông, đã kết án bà Triệu Anh (赵颖), một học viên Pháp Luân Công đã ngoài 80 tuổi, 3 năm 6 tháng tù giam dù bà đã tuổi cao và đang có bệnh nan y, như ung thư bàng quang, bệnh tim và tiểu đường. RDN còn cho hay rằng bà Triệu đang trong tình trạng hấp hối trong nhà tù.”



# Đài Loan: Nữ doanh nhân thành đạt và khỏe mạnh sau khi tu luyện Pháp Luân Đại Pháp

■ Bài viết của Lý Giai, phóng viên Minh Huệ

Tú Cảnh luôn tò mò về cuộc sống. Khi còn nhỏ, cô thường nhìn lên bầu trời và tự hỏi: “Tại sao mình là người, mà không phải là chim?”

Cha mẹ cô là Phật tử nên thường đưa cô đi chùa, vì vậy cô đã biết kính Phật từ nhỏ. Cô đã mang một sổ kinh sách về nhà với hy vọng tìm được câu trả lời cho những thắc mắc của mình về cuộc sống. Nhưng những kinh sách này rất khó hiểu và cô vẫn không tìm ra lời giải cho điều mình đang tìm kiếm.

Khi Tú Cảnh lớn lên, những câu hỏi của cô cũng dần ít đi. Thấy cô bảo cô phải học hành chăm chỉ để sau khi tốt nghiệp có thể kiếm được tiền. Cô đã nghe lời và theo học tại một trường đại học danh tiếng, lấy bằng thạc sỹ kinh tế chính trị. Cô làm việc cho một công ty công nghệ nước ngoài với mức lương rất khá, mọi việc đều thuận lợi.

### Vấn đề sức khỏe - Bền bờ vực của cái chết

Nhưng thành công trong học tập và sự nghiệp không mang lại cho Tú Cảnh một sức khỏe tốt. Từ khi còn nhỏ, cô đã rất yếu. Cô nhớ lại: “Rất nhiều người trong trường biết tôi. Hôm nào tổ chức lễ chào cờ mà trời nắng nóng, thì tôi thường bị ngất.”

Sau khi bắt đầu làm việc cho công ty công nghệ nước ngoài, Tú Cảnh đã đảm nhận nhiều trách nhiệm và chịu áp lực rất lớn. Cô nhớ lại: “Nếu đạt doanh số, chúng tôi sẽ nhận được khoản tiền thưởng lớn; nếu không thì sẽ bị chỉ trích, vì vậy chúng tôi lúc nào cũng căng thẳng.”

Năm 31 tuổi, Tú Cảnh bị viêm gan tối cấp, là tình trạng tế bào gan chết hàng loạt đột ngột dẫn đến suy giảm hoặc thậm chí mất hoàn toàn chức năng gan. Tỷ lệ tử vong lên tới 80%. Lúc đó, chỉ số men gan của cô đã lên đến hơn 1.800, cao gấp 60 lần so với mức bình thường. Tế bào gan bị viêm hoặc hoại tử nặng là tình trạng cấp cứu nghiêm trọng. Sau khi nhập viện, cô rơi vào tình trạng hôn mê. Bác sỹ nói với gia đình cô: “Nếu cô ấy không tỉnh lại, thì sẽ không qua khỏi.”

Một đồng nghiệp 27 tuổi cũng bị viêm gan tối cấp. Anh ấy đã qua đời khoảng hai tuần sau đó.

Một đêm nọ, Tú Cảnh không thể chịu đựng được nữa và cô đã thăm than: “Làm người khổ quá. Nếu có

Thần Phật, xin cho con biết tại sao con lại là con người và tại sao con lại sống trên đời này được không?”

Sau khi xuất viện, Tú Cảnh càng yếu hơn. Bác sỹ đã báo tin xấu cho cô rằng bước tiếp theo sau viêm gan tối cấp là xơ gan, rồi dần dần sẽ trở thành ung thư gan, và quá trình này là không thể đảo ngược. Nghe bản án tử này, Tú Cảnh đã suy sụp và tuyệt vọng. Danh vọng, lợi ích vật chất, và thành công không còn quan trọng nữa.

### Một bước ngoặt

Sau khi xuất viện, Tú Cảnh đã quyết định nghỉ việc. Cô nghĩ: “Công việc quá căng thẳng. Không có sức khỏe tốt, tiền bạc cũng vô dụng.” Quản lý của cô đã yêu cầu cô ở lại – cô có thể nghỉ phép một tháng có lương và trở lại làm việc sau khi cảm thấy khỏe hơn.

Tú Cảnh đã thử tập yoga và đủ loại khí công, nhưng không có tác dụng gì. Khi một trại hè thanh thiếu niên Pháp Luân Đại Pháp được tổ chức tại Đại học Giao thông Tân Trục, di cô đã rủ cô đi cùng.

Vào ngày đầu tiên của trại hè, Tú Cảnh đã xem một video bài giảng của Sư phụ Lý. Sau khi xem Tú Cảnh nghĩ, đây chính là điều mình hằng tìm kiếm. Cô biết rằng mình nhất định sẽ tu luyện Pháp Luân Đại Pháp.

### Một cuộc đời mới



Tú Cảnh luyện bài công pháp thứ năm của Pháp Luân Đại Pháp.

Trong thời gian nghỉ làm một tháng, Tú Cảnh đã dành phần l ớn thời gian để tu luyện Pháp Luân Đại Pháp. Cô đọc sách Chuyển Pháp Luân và luyện công. Cô cho biết: “Một tháng sau, tôi đã khỏe lại—tôi cảm thấy mình như một con người mới.”

Quản lý của cô rất mừng khi Tú Cảnh nói cô đã sẵn sàng trở lại làm việc. Theo chính sách của công ty, Tú Cảnh có thể nghỉ thêm một tháng có lương để hồi phục. Cô giải thích: “Tôi đã bắt đầu tu luyện Pháp Luân Đại Pháp, nên tôi muốn chiếu

theo nguyên lý Chân-Thiện-Nhẫn. Tôi không muốn lợi dụng công ty.”

Công việc của cô là bán các sản phẩm công nghệ sản xuất tại Hoa Kỳ ở Đài Loan, và cô phải gọi điện thoại cho khách hàng. Trước đây, vì sức khỏe yếu, nên giọng nói của cô lúc nào cũng thiếu thào. Nhưng bây giờ, cô đã tràn đầy năng lượng và như trở thành một con người khác. Nhận thấy sự thay đổi của cô, quản lý và đồng nghiệp đã hỏi cô chuyện gì đã xảy ra. Tú Cảnh nói với họ rằng tất cả là nhờ Pháp Luân Đại Pháp.

Thế lực của Tú Cảnh cũng đã có chuyển biến rõ rệt. Trước đây, khi đi làm, cô phải đi bộ một quãng đường để đến và rời ga tàu điện ngầm, điều này đã tạo gánh nặng lớn cho cơ thể cô. Sau khi bắt đầu tu luyện Pháp Luân Đại Pháp, cô đã khỏe mạnh hơn, và khi cô tiếp tục tu luyện, đi lại như vậy đã không còn là vấn đề nữa.

### Ngôi sao của bộ phận

Tính cách của Tú Cảnh cũng thay đổi. Trước khi bắt đầu tu luyện Pháp Luân Đại Pháp, do sức khỏe yếu nên cô không mấy vui vẻ. Cô hay tỏ thái độ tiêu cực và nhút nhát. Tuy nhiên, công việc của cô đòi hỏi phải thường xuyên tương tác với mọi người. Cô giải thích: “Tôi không có lựa chọn nào khác ngoài việc phải tiếp xúc với khách hàng vì đó là công việc của tôi.”

Sau khi bắt đầu tu luyện, quan điểm sống của cô đã thay đổi đáng kể. Cô nói: “Việc tương tác với người khác mang lại cho tôi niềm vui vì tôi có thể chia sẻ về những trải nghiệm của mình. Tôi cũng chủ động hơn trong việc xử lý công việc, tư duy ngày càng tích cực hơn.”

Sự thay đổi này đã giúp cô thoải mái hơn trong công việc. Cô nói: “Tôi biết quan tâm hơn đến khách hàng và có thể thấu hiểu nhu cầu của họ để giới thiệu những sản phẩm phù hợp với họ, thay vì chỉ bán sản phẩm đắt tiền nhất để đạt được doanh số.”

Cô luôn đứng đầu trong danh sách hài lòng của khách hàng hàng năm của công ty ba năm liên tiếp. Gần như tháng nào cô cũng là “Ngôi sao của tháng” trong bộ phận của mình.

Sếp của cô muốn tăng lương cho cô vì thành tích công việc xuất sắc và tỷ lệ khách hàng hài lòng cao. Tú Cảnh nghĩ các học viên nên biết nghĩ cho người khác, và có một đồng nghiệp đang cần tiền. Vì vậy, cô đã nói với sếp của mình: “Tôi biết hoàn cảnh gia đình của một đồng nghiệp không được tốt. Tôi có được



Tú Cảnh tại nơi làm việc.

tăng lương hay không cũng không sao. Xin hãy xem xét tăng lương cho người ấy.” Người quản lý nhìn cô bằng đôi mắt ngỡ ngàng. Sau đó, người giám sát đã gửi cho cô một tin nhắn: “Pháp Luân Đại Pháp hảo. Chân-Thiện-Nhẫn hảo.”

### Kết quả bất ngờ

15 năm sau khi được chẩn đoán mắc bệnh viêm gan tối cấp, Tú Cảnh đã đi kiểm tra sức khỏe. Kết quả xét nghiệm từ Bệnh viện Liên hợp Thành phố Đài Bắc cho thấy kháng nguyên bề mặt viêm gan B của cô là âm tính, điều đó có nghĩa là bệnh viêm gan của Tú Cảnh đã biến mất!

Tú Cảnh vô cùng xúc động, nói: “Trước đây, tôi là người mang virus viêm gan B. Bác sỹ bảo tôi rằng bệnh gan là không thể hồi phục, sẽ không thể khá hơn được—mà chỉ có thể tệ đi. Khi thấy kết quả, tôi đã hỏi bác sỹ liệu kết quả xét nghiệm có nhầm không. Bác sỹ quả quyết: ‘Có âm tính rồi.’”

“Tôi đã vô cùng chấn động. Tôi biết Sư phụ Lý quá từ bi và Pháp Luân Đại Pháp quả thực thần kỳ. Bệnh gan của tôi lẽ ra không thể chữa khỏi, kết quả dương tính không thể nào chuyển thành âm tính được. Nhưng trong đợt kiểm tra năm 2017, kết quả đã là âm tính!” Tú Cảnh nói.

### Tiếng gọi từ trái tim

Sau 10 năm làm việc cho một công ty nước ngoài, tình hình tài chính của Tú Cảnh đã ổn định, vì vậy cô đã quyết định đón nhận một thử thách khác và thay đổi con đường sự nghiệp khi tham gia vào lĩnh vực điều phối và quảng bá truyền thông. Giờ đây, cuộc sống của cô vô cùng trọn vẹn, và cô hạnh phúc mỗi ngày.

Tú Cảnh nói từ đáy lòng mình: “Tôi đã từng đứng trước cửa tử, nhưng nhờ tu luyện Pháp Luân Đại Pháp mà tôi đã được cứu. Bởi vì mỗi học viên Pháp Luân Đại Pháp đều được thụ ích, nên họ muốn chia sẻ với những người khác về hảo sự này—rằng Pháp Luân Đại Pháp rất tốt. Ngược lại, Đảng Cộng sản Trung Quốc (ĐCSTQ) phỉ báng Đại Pháp và Sư phụ, thậm chí còn mua chuộc hầu hết các hãng truyền thông trên khắp thế giới, ra sức khỉến mọi người thù hận Pháp Luân Đại Pháp và không để họ hiểu được vẻ đẹp của tu luyện.

Cô nói: “Thiên tai nhân họa nhiều bất thường trên khắp thế giới. Trong thời kỳ nhiễu loạn này, chúng ta nên giữ vững Chân-Thiện-Nhẫn. Thần Phật bảo hộ người thiện. Tôi hy vọng mọi người sẽ tìm hiểu về Pháp Luân Đại Pháp. Tôi tin rằng bạn sẽ được thụ ích rất nhiều từ đó, giống như tôi vậy.”

# Quebec, Canada: Một học viên Pháp Luân Đại Pháp tìm thấy sự bình yên và niềm vui trong tâm

■ Bài viết của phóng viên Minh Huệ tại Toronto

Bà Nicole cho biết bà đã tìm thấy sự bình yên và niềm vui trong tâm sau khi bắt đầu tu luyện Pháp Luân Đại Pháp cách đây 27 năm.

Bà Nicole, 77 tuổi, sống tại thành phố Quebec, Canada, bà từng điều hành một văn phòng công chứng

trước khi nghỉ hưu. Một buổi sáng năm 1997, chồng của bà Nicole tỉnh dậy và nghe thấy từ “cinabre” trong tiếng Pháp (“cinnabar” trong tiếng Anh, nghĩa là “chu sa”). Ông đã tra từ này trên máy tính và tìm thấy một đường liên kết dẫn đến cuốn sách Pháp Luân Công của Sư phụ Lý Hồng Chí, trong đó có thuật ngữ này. Khi

đó, cuốn sách mới chỉ có ba chương được dịch sang tiếng Pháp. Ông đã in chúng ra và đưa cho bà Nicole.

Bà Nicole đã sững sốt sau khi đọc và hào hứng hỏi chồng: “Ai đã viết cuốn sách này vậy? Em phải gặp ông ấy!” Khi chồng bà nói rằng tác giả sống ở Trung Quốc, bà Nicole thất vọng nói: “Xa quá.” Chồng bà nói với bà rằng có một nhóm ở Montreal đang tu luyện Pháp Luân Đại Pháp, bà Nicole lập tức bày tỏ mong muốn được gặp họ. Điều này đã đánh dấu sự khởi đầu cho con đường tu luyện Pháp Luân Đại Pháp của bà.

Bà Nicole cho biết bà đã có được sự tỉnh tại trong tâm sau khi học pháp môn này. “Trước đây, tôi hay để cảm xúc chi phối, dao động giữa cảm giác tội lỗi và buồn bã vì những chuyện vặt vãnh. Những lời giảng từ bi của Đại Pháp đã dạy tôi cách đối diện với cảm xúc của mình một cách bình tĩnh. Giờ đây, tâm tôi tràn ngập sự bình yên và niềm vui. Sự thay đổi này không phải là cố ý mà diễn ra một cách tự nhiên theo thời gian trong quá trình tôi tu luyện.”

### Luôn hướng nội để hóa giải mâu thuẫn

Có lần, anh trai của bà Nicole đã đề nghị giúp bà sửa sang lại nhà cửa. Ông sớm phát hiện ra các vấn đề, mạnh mẽ bày tỏ quan điểm của mình và chỉ trích các quyết định

của bà Nicole. Bà vẫn khẳng khái làm theo ý mình, nghĩ rằng: “Dù sao thì đây cũng là nhà của mình, dự án của mình và tiền của mình.”

Những lời lẽ gay gắt của anh trai khiến bà khó chịu và không khí trở nên căng thẳng. Khi họ tranh cãi, bà Nicole đã quên mình là một học viên Pháp Luân Đại Pháp và quên cả những tiêu chuẩn tu luyện mà bà nên tuân theo.

Sau đó, khi học các bài giảng của Pháp Luân Đại Pháp, bà Nicole nhận ra rằng bà cần ngừng tranh đấu để “chiến thắng” và nên lắng nghe lời khuyên của anh trai mình. “Khi tôi buông bỏ chấp trước của mình và ngừng cố gắng chứng tỏ bản thân, thái độ của anh trai tôi đã thay đổi. Anh ấy bắt đầu hỏi tôi thực sự muốn gì.”

Sau khi việc sửa sang hoàn tất, bà Nicole và anh trai đã cùng nhau ăn tối, và ôn lại những kỷ niệm chung trong quá khứ trước khi chia tay trong hòa ái.

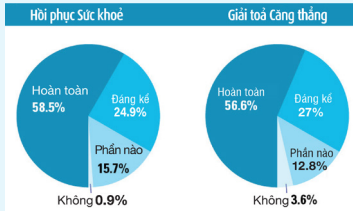
“Khi tôi lạc lối, Pháp Luân Đại Pháp giúp tôi nhìn thấy ánh sáng. Tôi hy vọng nhiều người hơn có thể trải nghiệm được uy lực của Chân-Thiện-Nhẫn. Thế giới hiện nay đầy rẫy sợ hãi và hỗn loạn, nhưng miễn là chúng ta nỗ lực để trở nên lương thiện và chính trực, chúng ta sẽ luôn tìm thấy ánh sáng giữa màn đêm.”



Bà Nicole hy vọng sẽ có nhiều người Trung Quốc và phương Tây hơn nữa nắm bắt cơ hội tìm hiểu về Pháp Luân Đại Pháp.

### Khảo sát về lợi ích sức khỏe của Pháp Luân Công

Dựa trên gần 12.000 phản hồi



(Theo Tạp Chí Minh Huệ Đa Ngữ 2025)



Tu luyện Pháp Luân Công mang lại nhiều lợi ích, giúp ngủ ngon hơn, bớt căng thẳng, tăng cường năng lượng và hơn thế nữa. Nhiều người sau khi tu luyện đã khỏi các bệnh kinh niên như tiểu khớp, thoát vị đĩa đệm, tiểu đường, viêm gan, tim mạch và thậm chí cả ung thư. Một số người khác có thể thoát khỏi cảm giác trầm uất, cai được thuốc lá và các chứng nghiện khác. Các loại trải nghiệm hết sức đa dạng, mỗi người tu luyện đều có sự chuyển biến tích cực về cả thân lẫn tâm. Người tu luyện Pháp Luân Công đều có câu chuyện của riêng mình. Bạn đừng ngại hỏi họ nhé!



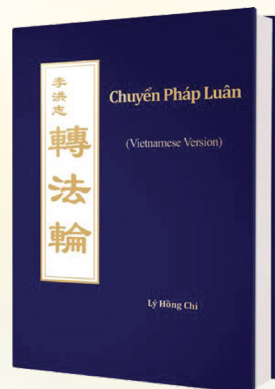
# GIỚI THIỆU VỀ PHÁP LUÂN ĐẠI PHÁP

## 真善忍

### CHÂN THIỆN NHÃN

**P**háp Luân Đại Pháp, còn gọi là Pháp Luân Công, là Đại Pháp tu luyện thượng thừa của Phật gia do Đại sư Lý Hồng Chí sáng lập, lấy việc đồng hóa với đặc tính tối cao của vũ trụ - Chân-Thiện-Nhân (真善忍) - làm căn bản, lấy đặc tính tối cao của vũ trụ làm chỉ đạo, tu luyện chiếu theo nguyên lý diễn hóa vũ trụ. Ngày 13 tháng 5 năm 1992, Đại sư Lý Hồng Chí lần đầu tiên truyền thụ Pháp Luân Đại Pháp ra công chúng tại thành phố Trường Xuân, Trung Quốc, chỉ vón vẹn trong vài năm đã thu hút đến 100 triệu người tu luyện, và xuất hiện vô số kỳ tích về những trường hợp trừ bệnh khỏe thân, đạo đức thăng hoa.

Pháp Luân Đại Pháp hiện đã có mặt tại hơn 100 quốc gia và vùng lãnh thổ, và được các học viên tinh nguyện trên khắp thế giới hướng dẫn miễn phí. Toàn bộ tài liệu học đều có thể xem hoặc tải xuống miễn phí từ trang web [vn.falundafa.org](http://vn.falundafa.org). Nhờ những đóng góp tích cực trong việc nâng cao đạo đức và sức khỏe cho người dân, kể từ năm 1992, Pháp Luân Đại Pháp liên tục nhận được hàng ngàn giải thưởng và chứng nhận từ các chính phủ, các tổ chức khắp nơi trên thế giới.



Phật Triển  
Thiên Thủ Pháp



Pháp Luân  
Trang Pháp



Quán Thông  
Lưỡng Cực Pháp



Pháp Luân  
Chu Thiên Pháp



Thần Thông  
Gia Trì Pháp

SÁCH CHUYỂN PHÁP LUÂN

NĂM BÀI CÔNG PHÁP

## PHÁP LUÂN ĐẠI PHÁP CÓ GÌ ĐẶC BIỆT?

Pháp Luân Đại Pháp giảng rằng, vũ trụ này là tồn tại vật chất, được cấu thành từ những lập tử nhỏ bé nhất cho đến to lớn hơn nữa (các hành tinh, các thiên hà...), đồng thời vũ trụ cũng có tồn tại đặc tính Chân-Thiện-Nhân. Người xưa vẫn tin rằng con người là một thực thể trong vũ trụ, mà tâm và thân là một thể thống nhất. Khi con người sống hài hòa với vũ trụ, có tiêu chuẩn đạo đức cao, tôn trọng và phù

hợp với đặc tính của vũ trụ, thì sẽ có thân thể khỏe mạnh, nội tâm an hòa, cuộc sống nhờ vậy mà được bình an. Người chân chính tu luyện, nếu liên tục đồng hóa với đặc tính Chân-Thiện-Nhân của vũ trụ, thì sẽ có thể đạt đến cảnh giới mà phương Đông gọi là "giác ngộ" hay "đắc Đạo".



### Đề cao tâm tính

Pháp Luân Công dạy con người từ bỏ những tư tưởng, lối sống không lành mạnh nhờ liên tục điều chỉnh ý niệm, lời nói, hành vi theo Chân-Thiện-Nhân.



### Tĩnh hóa thân thể

5 bộ công pháp của Pháp Luân Công tuy đơn giản nhưng có tác dụng mạnh mẽ trong việc đã thông kinh mạch, tĩnh hóa thân thể, tăng cường năng lượng.



### Tu luyện giữa đời thường

Pháp Luân Công không phải là một tôn giáo, không có giáo hội, hay nghi lễ tôn giáo. Người học thuộc mọi lứa tuổi, mọi thành phần xã hội, không xa lánh thế tục, tu luyện ngay trong các mâu thuẫn, và chạm nơi xã hội đời thường, nhờ đó mà tu được vững chắc nhất.

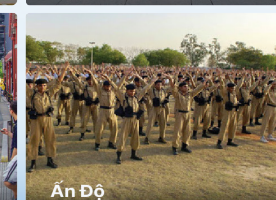
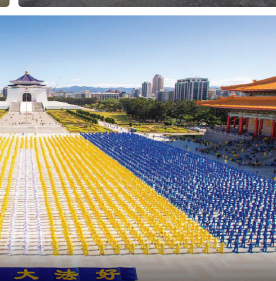
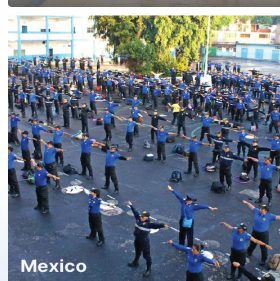


### Con đường giác ngộ

Người chân chính tu luyện Pháp Luân Đại Pháp, khi đạo đức thăng hoa, tâm tính đề cao, sẽ trở nên vô vi thanh tịnh, trí huệ và công năng được khai mở, dần dần đạt đến cảnh giới mà phương Đông gọi là "giác ngộ" hay "đắc đạo".



## HỒNG TRUYỀN TẠI HƠN 100 QUỐC GIA VỚI HƠN 100 TRIỆU HỌC VIÊN



Các sách và tài liệu của Pháp Luân Đại Pháp có thể xem/nghe trực tuyến hoặc tải miễn phí tại:

[vn.falundafa.org](http://vn.falundafa.org)



Đăng ký học trực tuyến miễn phí tại:

[hocphapluancong.com](http://hocphapluancong.com)



# Các trường hợp học viên Pháp Luân Công tại Sơn Đông bị đầu độc bằng thuốc dẫn đến tử vong

■ Phóng viên Minh Huệ Net tại Sơn Đông đưa tin

Trong cuộc bức hại mang tính diệt chủng của Đảng Cộng sản Trung Quốc (ĐCSTQ) đối với các học viên Pháp Luân Công, thủ đoạn sử dụng thuốc để đầu độc hủy hoại các học viên vô cùng thâm độc, đến nỗi những người thiện lương không thể nào tưởng tượng được. Bài viết này chỉ liệt kê 7 trường hợp thực tế của các học viên Pháp Luân Công tỉnh Sơn Đông bị đầu độc đến chết hoặc mang nỗi oan khuất mà qua đời trong các đồn công an, trại tạm giam, trại lao động cưỡng bức, nhà tù, bệnh viện, bệnh viện tâm thần... của ĐCSTQ đã được trang web Minh Huệ Net đưa tin. Số người bị bức hại và mức độ thảm khốc trên thực tế còn vượt xa những gì được phơi bày ra đây.

## 1. Anh Tô Cương bị bắt cóc đến bệnh viện tâm thần, bị tiêm thuốc độc mỗi ngày hai lần, chưa đầy 20 ngày thì tử vong

Anh Tô Cương, nam, khi đó 32 tuổi. Anh là kỹ sư máy tính của Công ty Hóa dầu Tế Lỗ, thành phố Truy Bác, tỉnh Sơn Đông. Ngày 25 tháng 04 năm 2000, anh Tô Cương đi đến Bắc Kinh để kêu oan cho Pháp Luân Công. Ngày 23 tháng 05, anh bị cảnh sát ĐCSTQ bắt cóc đưa đến Bệnh viện Tâm thần Xương Lạc, thành phố Duy Phường. Ở đây, mỗi ngày anh bị tiêm thuốc hủy hoại hệ thần kinh trung ương hai lần. Vào lúc 6 giờ tối ngày 31 tháng 05 cùng năm, khi cảnh sát giao trả anh cho cha của anh là ông Tô Đức An, ánh mắt anh Tô Cương đã đờ đẫn, phản ứng vô cùng chậm chạp, tứ chi cứng đờ, cơ thể vô cùng suy nhược. Chỉ trong vòng mười ngày, sáng ngày 10 tháng 06 năm 2000, anh Tô Cương 32 tuổi đã qua đời trong oan ức.

## 2. Cô Mã Diễm Phương bị thuốc tàn phá đến chết tại bệnh viện tâm thần



Cô Mã Diễm Phương bị bức hại đến chết.

Cô Mã Diễm Phương, nữ, khi đó 33 tuổi, người thôn Tinh Thạch Cầu, xã Đại Nhân Hòa, thành phố Chư Thành, tỉnh Sơn Đông, công nhân Nhà máy Gốm sứ Chư Thành. Tháng 04 năm 2000, cô Mã Diễm Phương đến Bắc Kinh kêu oan



中国精神病医院的新用途  
2005.2.4 三壁

Đảng Cộng sản Trung Quốc giam giữ học viên Pháp Luân Công vào Bệnh viện Tâm thần để bức hại.

cho Pháp Luân Công, lúc đó cô chỉ mang theo 10 nhân dân tệ. Cô đã trải qua bao gian khổ, đi bộ 17 ngày để đến Bắc Kinh.

Ngày 09 tháng 06 năm 2000, cô Mã Diễm Phương bị giam giữ trái phép trong một căn phòng nhỏ. Cô tuyệt thực để phản đối, sau đó bị đưa đến Bệnh viện Tâm thần thành phố Chư Thành. Các nhân viên y tế cưỡng chế tiêm thuốc và bắt cô uống thuốc. Hơn hai tháng sau, tháng 08 năm 2000, cô Mã Diễm Phương bị tàn phá đến chết tại Bệnh viện Tâm thần thành phố Chư Thành.

## 3. Bà Vu Quế Trinh bị tiêm thuốc độc đến chết tại bệnh viện tâm thần

Bà Vu Quế Trinh, nữ, khi đó 55 tuổi, người thị trấn Thành Quan, thành phố Bình Độ, tỉnh Sơn Đông. Tháng 08 năm 2003 (âm lịch), khi bà đang giảng chân tướng Pháp Luân Công cho người dân tại chợ địa phương, bà bị Đại Ngọc Phương là nhân viên “Phòng 610” bắt cóc. Họ đưa bà đến trại lao động cưỡng bức, nhưng ở đây từ chối tiếp nhận bà. Vì vậy nhân viên “Phòng 610” đã đưa bà Vu Quế Trinh đến bệnh viện tâm thần.

Ở bệnh viện tâm thần, mỗi ngày nhân viên ĐCSTQ trói bà Vu Quế Trinh trên giường theo hình chữ “Đại” (大), ép bà uống các loại thuốc không rõ tên, tiêm các loại thuốc phá hoại hệ thần kinh trung ương, khiến cơ thể bà không thể tự chủ, ánh mắt đờ đẫn, miệng méo xệch, nước miếng chảy ròng ròng, cả ngày mê man buồn ngủ, thần trí không tỉnh táo.

Sau khi bị cảnh sát tổng tiền một vạn nhân dân tệ, gia đình bà Vu Quế Trinh đã bỏ tiền nhờ người có mối quan hệ đưa bà về nhà. Lúc này, bà đi khắp khiếm một chân, toàn thân đau đớn khó chịu, cả ngày lẫn qua

lẫn lại trên giường. Cảnh sát còn dăm ba bữa lại đến nhà bà quấy rối, đe dọa, chồng bà sợ đến mức không dám tiếp xúc với người ngoài. Ngày 13 tháng 11 năm 2003, bà Vu Quế Trinh qua đời trong sự đau đớn tột cùng.

## 4. Cô Trương Phó Trân bị tra tấn đến chết bằng thuốc độc, quan chức “Phòng 610” chứng kiến toàn bộ quá trình cô chết trong đau đớn

Cô Trương Phó Trân, nữ, khi đó 38 tuổi, là nhân viên của Công viên Hiện Hà, thành phố Bình Độ, tỉnh Sơn Đông. Tháng 11 năm 2000, cô Trương Phó Trân đến Bắc Kinh kêu oan cho Pháp Luân Công thì bị cảnh sát bắt cóc. Trên đường bị áp giải về, cô Trương Phó Trân nhảy khỏi xe



Cô Trương Phó Trân bị tiêm thuốc độc chết trong đau đớn

khiến vùng mông bị thương, qua kiểm tra tại bệnh viện thì không nguy hiểm đến tính mạng. Trong thời gian điều trị tại bệnh viện, đầu óc cô vẫn tỉnh táo, còn có thể đá tạ luyện công.

Tuy nhiên, cảnh sát ĐCSTQ vẫn không buông tha cô. Chúng lột sạch quần áo của cô Trương, cạo trọc đầu, cưỡng chế đè xuống trói trên giường theo hình chữ “Đại” (大) trong thời gian dài, tra tấn, lăng nhục cô. Sau đó, cô Trương Phó Trân bị tiêm một mũi thuốc, đau đớn như phát điên. Cô đau đớn và giãy giụa cho đến khi chết. Trong khi đó, các quan chức

lớn nhỏ của “Phòng 610” đều có mặt và chứng kiến suốt quá trình. (“Phòng 610” là cơ quan phi pháp của ĐCSTQ chuyên trách bức hại Pháp Luân Công).

## 5. Nữ giáo viên Trương Đức Trân bị giết hại bằng thuốc độc vào đêm Giao thừa

Cô Trương Đức Trân, nữ, khi đó 38 tuổi, là giáo viên dạy môn sinh học trường Trung học Số 6 huyện Mông Âm, tỉnh Sơn Đông. Sau khi ĐCSTQ diễn cường bức hại Pháp Luân Công, cô Trương Đức Trân đã ba lần đến Bắc Kinh thỉnh nguyện, đòi lại lẽ phải cho Đại Pháp, hai lần bị ĐCSTQ bắt cóc và giam giữ trái phép.



Cô Trương Đức Trân bị tiêm thuốc độc chết một ngày trước Tết Nguyên đán

Ngày 19 tháng 09 năm 2002, cô Trương Đức Trân lại bị cảnh sát an ninh nội địa huyện Mông Âm bắt cóc. Tại trại tạm giam huyện Mông Âm, cảnh sát Bào Tây Đồng, Điện Liệt Cường cùng những kẻ khác đã tra tấn tàn bạo như dấm đá tui bụi, và dùng dùi cui cao su luân phiên đánh đập đối với nữ giáo viên này. Cô tuyệt thực phản đối, nhiều lần bị bắt đưa đến Bệnh viện Trung y huyện Mông Âm để bức thực tàn bạo.

Ngày 30 tháng 01 năm 2003, với chủ ý của Chủ nhiệm “Phòng 610” Loại Diên Thành, Trưởng trại tạm giam Tôn Khắc Hải và Viện trưởng Bệnh viện Trung y huyện Mông Âm Quách Hưng Bảo, trước sự có mặt của nhiều cảnh sát, bác sĩ trại giam Vương Xuân Hiểu và bác sĩ của bệnh viện Trung y đã tiêm cho cô Trương Đức Trân một liều thuốc độc không rõ tên. Cô Trương Đức Trân xuất hiện triệu chứng nghiêm trọng, chỉ còn hơi thở yếu ớt. Đến ngày hôm sau (tức ngày 31 tháng 01) đúng vào đêm Giao thừa, cô Trương Đức Trân khi ấy vẫn chưa tắt thở lại bị tiêm thêm một mũi thuốc độc, một lúc sau thì cô không còn thở nữa! Cảnh sát ĐCSTQ đứng đội bên cạnh nói nhỏ với nhau: Lại kết thúc một người. Ngày hôm sau chính là ngày Tết truyền thống của Trung Quốc!

## 6. Bà Trịnh Thục Cẩn bị bệnh viện tâm thần bức hại đến phát điên rồi qua đời

Bà Trịnh Thục Cẩn, nữ, khi đó 58 tuổi, người thôn Bắc Tạo Tiên, Khu phát triển Long Khẩu, thành phố Long Khẩu, tỉnh Sơn Đông.

Tháng 07 năm 1999, sau khi tà đảng ĐCSTQ bắt đầu diễn cường bức hại Pháp Luân Công, bà Trịnh Thục Cẩn đến Bắc Kinh kêu oan cho Pháp Luân Công. Bà bị giam giữ trái phép và bức hại tại Bệnh viện Tâm thần thành phố Yên Đài. Bà bị tra tấn đến mức tinh thần thất thường. Đến tháng 06 năm 2002 thì bà Trịnh qua đời.

## 7. Anh Vương Hưng Quốc bị cảnh sát bịt mắt tiêm thuốc độc, khiến anh mất trí nhớ và khả năng sinh hoạt, qua đời trong oan ức

Anh Vương Hưng Quốc, nam, người thôn Tây Đông Pha, thị trấn Hà Than, quận Hàn Đình, thành phố Duy Phường, tỉnh Sơn Đông. Khoảng 7 giờ 30 phút sáng ngày 20 tháng 06 năm 2010, trên đường đi làm ca đêm về nhà, anh Vương bị cảnh sát thuộc Đội An ninh nội địa thành phố Xương Ấp và công an thuộc Đồn Công an Đồ Xương bắt cóc.

Tám ngày sau (sáng ngày 28 tháng 06), người thân của anh Vương nhận được thông báo, yêu cầu gia đình đến Sở Dân chính Hà Than để nhận lại người. Khi anh Vương Hưng Quốc được anh trai đón về từ Sở Dân chính, ánh mắt anh đờ đẫn, sắc mặt xanh đen, gầy đi rất nhiều. Hồi anh đã xảy ra chuyện gì, nhưng anh không nhớ được điều gì, anh đã bị mất trí nhớ. Anh Vương Hưng Quốc vốn khỏe mạnh, trí nhớ rất tốt. Nay anh hoàn toàn như biến thành một người khác, ra khỏi cửa đến nhà mình cũng không tìm thấy, gần như mất khả năng sinh tồn, mọi sinh hoạt đều cần có người chăm sóc.

Một ngày nọ, anh Vương Hưng Quốc đột nhiên nhớ ra một chuyện và nói: “Cảnh sát bịt mắt tôi lại, rồi tiêm thuốc cho tôi”. Ngày 15 tháng 09 năm 2011, anh Vương Hưng Quốc và vợ là cô Vu Tố Chi bị cảnh sát địa phương Trương Cường và những kẻ khác bắt cóc. Cô Vu Tố Chi sau đó bị phạt lao động cải tạo phi pháp một năm, anh Vương Hưng Quốc bị bắt đưa đến lớp tẩy não. Sau khi tổng tiền gia đình 600 nhân dân tệ, lớp tẩy não mới thả anh Vương Hưng Quốc ra. Trong thời gian cô Vu Tố Chi bị bắt lao động cưỡng bức, anh Vương Hưng Quốc không có người chăm sóc, bữa ăn bữa nhịn đói. Khi cô Vu được thả về nhà, nhìn thấy chồng đã không còn ra hình người. Hơn một năm sau, anh Vương Hưng Quốc mang nỗi oan ức qua đời.

# Lương Quý Dân, một nhân tài kinh doanh và nhà văn ở Vũ Hán đã bị cảnh sát Trung Cộng bắt cóc

■ Phóng viên của Minh Huệ Net ở tỉnh Hồ Bắc đưa tin

Ông Lương Quý Dân là Phó Tổng giám đốc công ty TNHH Công nghệ Giao Thạch (Hồ Bắc) thuộc Tập đoàn Công nghệ Giao Thạch ở quận Hán Dương, thành phố Vũ Hán, tỉnh Hồ Bắc. Ngày 20 tháng 10 năm 2025, ông bị cảnh sát Trung Cộng bắt cóc tại công ty, hiện nay đang bị giam giữ phi pháp trong trại tạm giam. Chúng tôi kêu gọi sự quan tâm từ các nhân sĩ lương thiện và chính tiết nghĩa, hãy cùng mở rộng vòng tay hỗ trợ và giúp đỡ ông Lương Quý Dân.

Ông Lương Quý Dân năm nay hơn 40 tuổi, ông từng giữ chức tổng giám đốc ngân hàng. Năm 2021, vì giảng rõ chân tướng Pháp Luân Đại Pháp cho người khác, ông đã bị một học sinh tố cáo, sau đó ông bị mất chức tổng giám đốc một cách bất hợp pháp và mất việc, ngoài ra ông còn bị tịch thu tài sản phi pháp. Theo nguồn tin cho biết, khi đó toàn bộ số tiền tiết kiệm cá nhân và tài sản trong nhà ông đều bị cảnh sát cướp đoạt hết. Ngày 26 tháng 08 năm 2022, Tòa án quận Vũ Xương, thành phố Vũ Hán đã tiến hành xét

xử phi pháp ông Lương Quý Dân. Tuy nhiên, tình hình tiếp theo vẫn chưa rõ ra sao.

Ngày 20 tháng 10 năm 2025, ông Lương Quý Dân lại một lần nữa bị cảnh sát Trung Cộng bắt cóc, hiện nay ông đang bị giam giữ trong trại tạm giam. Vợ của ông không có việc làm, phải nuôi hai con nhỏ chưa đến 10 tuổi, và không có nguồn thu nhập. Mẹ của ông cũng là người tu luyện Pháp Luân Công, bà ấy đã qua đời.

Ông Lương Quý Dân tốt nghiệp hai bằng thạc sĩ của trường Đại học Khoa học và Công nghệ Trung Hoa và trường Đại học Địa chất Trung Quốc. Ông từng đoạt giải nhất trong cuộc thi hùng biện được tổ chức giữa các ngân hàng Trung Quốc trên toàn quốc, và được xếp hạng Top 50 trong số một triệu nhà văn trên toàn quốc viết truyện ngắn trên trang mạng Zhihu.

Năm 2025, trong cuộc thi sáng tác thơ ca và văn học Hoa ngữ, với 8.721 bài dự thi được nộp qua mạng trực tuyến, ông đã giành được giải thưởng “Cúp Văn Học Hoàn Cầu”. Các thí sinh tham gia gồm hơn 30 giáo sư đại học nổi tiếng ở Trung Quốc và các nhà văn, nhà thơ và các

tác giả sáng tác bằng tiếng Hoa nổi tiếng ở nước ngoài.

Ông Lương Quý Dân không chỉ là một viên ngọc sáng trong lĩnh vực văn học, mà ông còn là một nhân tài xuất chúng trong giới kinh doanh. Với tư cách là phó tổng giám đốc của Công ty TNHH Khoa học và Công nghệ (Hồ Bắc) thuộc Tập đoàn Công nghệ Giao Thạch, ông đã làm việc siêng năng chăm chỉ, đến sớm về muộn, đối xử khiêm tốn với mọi người, luôn nghiêm túc và có trách nhiệm với công việc, đã góp sức rất lớn cho sự phát triển của công ty.

Trung Cộng coi những người tu luyện Pháp Luân Công, đặc biệt là những tinh anh trong xã hội, giống như cái gai trong mắt, là đối tượng chính để nhắm vào bức hại, vì điều Trung Cộng sợ nhất là những người này có thể giảng rõ chân tướng Pháp Luân Công. Lương Quý Dân, một nhân tài có đủ cả tài và đức, chỉ vì giảng chân tướng Pháp Luân Đại Pháp cho quần chúng nhân dân mà bị Trung Cộng bức hại, đây là điều thiên lý bất dung.

## Thông tin sơ bộ về cuộc bức hại Pháp Luân Công



Ngày 13-5-1992, Pháp Luân Công được ông Lý Hồng Chí lần đầu tiên giới thiệu ra công chúng tại thành phố Trường Xuân, Trung Quốc. Chỉ sau bảy năm được truyền xuất ra công chúng, Pháp Luân Công đã trở thành cái tên thân thuộc với mỗi hộ gia đình ở Trung Quốc. Các học viên say họ trong cuộc sống nhờ tu luyện Pháp Luân Công, lại tiếp tục lan tỏa tới người thân, bạn bè, và đồng nghiệp. Đến năm 1998, theo ước tính của chính quyền Trung Quốc, số học viên đã lên đến 100 triệu người từ mọi giai tầng và thành phần xã hội. Con số này đã vượt cả số đảng viên Đảng Cộng sản Trung Quốc (ĐCSTQ), trong đó còn có nhiều học viên là người nhà của Ban Thường vụ Bộ Chính trị, cơ quan tối cao của ĐCSTQ.

Ban đầu, chính quyền Trung Quốc không những tán thành, mà còn trao giải thưởng và bằng khen cho Pháp Luân Công vì hiệu quả nâng cao sức khỏe và đạo đức cho người dân, có lợi cho sự ổn định xã hội.

Song, trước sự phổ biến thần tốc và ngày càng sâu rộng của Pháp Luân Công, Giang Trạch Dân, cựu lãnh đạo ĐCSTQ bảy giờ, đã khởi lên nỗi lo sợ hoang tưởng và coi giá trị Chân-Thiện-Nhân là mối đe dọa tiềm tàng đối với chế độ toàn trị cộng sản vốn mang hệ tư tưởng vô thần và tồn tại nhờ các thủ đoạn Giả-Ác-Đầu (lừa mị – bạo lực – đấu tranh).

Ngày 20 tháng 7 năm 1999, Giang đã đơn phương ra lệnh cấm môn tu luyện này, bất chấp sự phản đối của sáu ủy viên còn lại của Ban Thường vụ Bộ Chính trị. Kể từ đó, đã có đến hàng nghìn học viên đã bị bức hại đến chết được ghi chép (nhưng vì ĐCSTQ dùng nhiều cách để “phi tang” và che giấu các thực tế của các học viên, nên con số thực tế còn vượt xa rất nhiều lần), vô số người đã bị giam cầm, tra tấn, thậm chí bị giết hại để lấy nội tạng.

Cuộc bức hại này, dù mức độ phức tạp và tàn khốc là chưa từng có, nhưng ngay từ đầu đã cho thấy nó sẽ thất bại, và rốt cuộc sẽ khiến ĐCSTQ đi đến chỗ tự sụp đổ.



# Tuyên bố chung của 15 quốc gia thành viên Liên Hợp Quốc lên án các vi phạm nhân quyền của ĐCSTQ

■ Bài viết của Vương Anh, phóng viên Minh Huệ

Ngày 21 tháng 11 năm 2025, 15 quốc gia thành viên Liên Hợp Quốc đã đưa ra một tuyên bố với tiêu đề: “Tuyên bố chung về Tình hình Nhân quyền tại Trung Quốc.” Tuyên bố này cũng được đăng tải trên trang web của Phái đoàn Hoa Kỳ tại Liên Hợp Quốc.

Bản tuyên bố được ký bởi các quốc gia: Albania, Úc, Cộng hòa Séc, Estonia, Israel, Nhật Bản, Latvia, Litva, Bắc Macedonia, Palau, Paraguay, San Marino, Ukraine, Hoa Kỳ và Vương quốc Anh.

Dưới đây là toàn văn tuyên bố:

“Chúng tôi, những bên ký tên dưới đây, cam kết thúc đẩy và bảo vệ nhân quyền cũng như các quyền tự do cơ bản, cả trong và ngoài nước, bao gồm quyền tự do ngôn luận, tự do hội họp ôn hòa, quyền lập hội, và tự do tôn giáo hoặc tín ngưỡng. Chúng tôi cũng bày tỏ mối quan ngại sâu sắc đối với các vi phạm nghiêm trọng đang diễn ra ở Trung Quốc.”

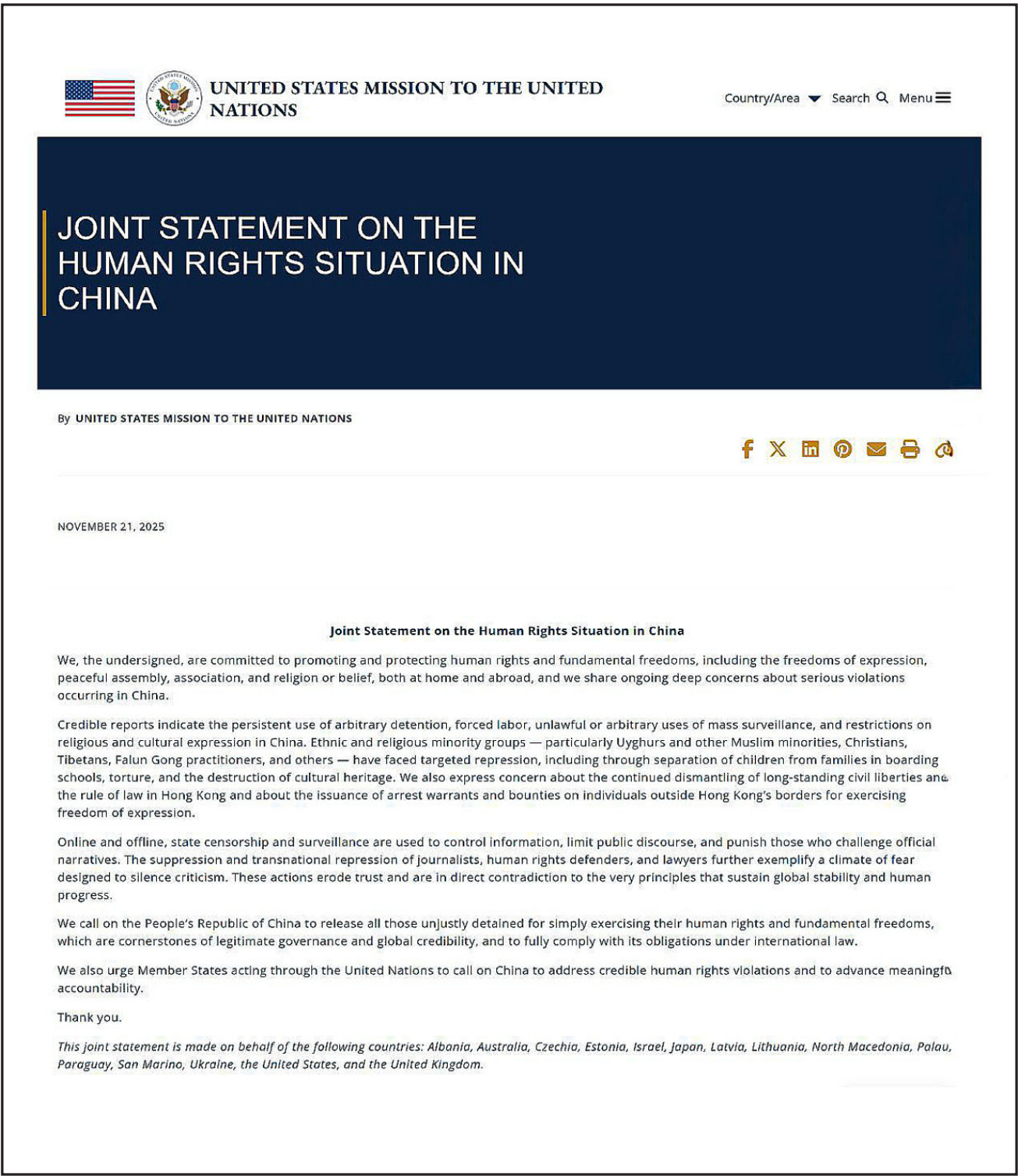
“Các báo cáo đáng tin cậy cho thấy việc sử dụng các biện pháp giam giữ tùy tiện, lao động cưỡng bức, giám sát hàng loạt phi pháp hoặc tùy tiện, và các hạn chế đối với tự do tôn giáo và văn hóa ở Trung Quốc vẫn đang tiếp diễn. Các nhóm dân tộc và tôn giáo thiểu số—đặc biệt là người Duy Ngô Nhĩ, các nhóm thiểu số Hồi giáo, tín đồ Cơ đốc, người Tây Tạng, học viên Pháp Luân Công và các nhóm khác—đã phải đối mặt với sự đàn áp có mục đích, bao gồm cả việc tách trẻ em khỏi gia đình và đưa vào các trường nội trú, tra tấn và phá hủy di sản

văn hóa. Chúng tôi cũng bày tỏ mối quan ngại về việc tiếp tục xóa bỏ các quyền tự do dân sự và nền pháp trị đã tồn tại lâu dài ở Hồng Kông, cũng như việc phát lệnh bắt giữ và treo thưởng đối với các cá nhân ngoài biên giới Hồng Kông chỉ vì họ thực hiện quyền tự do ngôn luận.”

“Cả trên không gian mạng và trong đời thực, ĐCSTQ đã sử dụng các biện pháp kiểm duyệt và giám sát để kiểm soát thông tin, hạn chế thảo luận công khai và trừng phạt những người dám thách thức các luận điểm chính thống. Việc bức hại và đàn áp xuyên quốc gia đối với các nhà báo, người bảo vệ nhân quyền và luật sư càng minh chứng cho bầu không khí sợ hãi, được tạo ra hòng bịt miệng những lời chỉ trích. Những hành vi này không chỉ làm xói mòn lòng tin mà còn hoàn toàn mâu thuẫn với các nguyên tắc cơ bản duy trì sự ổn định toàn cầu và tiến bộ của nhân loại.”

“Chúng tôi kêu gọi Cộng hòa Nhân dân Trung Hoa trả tự do cho tất cả những người bị giam giữ bất công chỉ vì họ thực hiện nhân quyền và quyền tự do cơ bản, vốn là nền tảng của sự quản trị hợp pháp và uy tín toàn cầu, đồng thời yêu cầu Trung Quốc tuân thủ đầy đủ các nghĩa vụ theo luật pháp quốc tế.”

“Chúng tôi cũng kêu gọi các Quốc gia Thành viên hành động thông qua Liên Hợp Quốc, yêu cầu Trung Quốc giải quyết các vi phạm nhân quyền có căn cứ rõ ràng và thúc đẩy giải trình trách nhiệm một cách thực chất và hiệu quả.”



Tuyên bố được đưa ra bởi 15 quốc gia thành viên Liên Hợp Quốc, hôm 21 tháng 11 năm 2025.

# Vương quốc Anh: Sinh viên đại học chấn động sau khi xem bộ phim tài liệu Nội tạng Quốc doanh



Bộ phim Nội tạng Quốc doanh được trình chiếu tại Đại học Queen Mary ở London, hôm 4 tháng 12 năm 2025.

■ Bài viết của học viên Pháp Luân Đại Pháp tại Vương quốc Anh

Ngày 4 tháng 12 năm 2025, bộ phim tài liệu Nội tạng Quốc doanh (State Organs), phơi bày tội ác thu hoạch nội tạng của Đảng Cộng sản Trung Quốc (ĐCSTQ) từ các học viên Pháp Luân Đại Pháp còn sống, đã được trình chiếu tại Đại học Queen Mary ở London, Vương quốc Anh. Nhiều sinh viên cho hay họ đã chấn động và đau buồn khi biết đến những vi phạm nhân quyền nghiêm trọng này. Một số người bày tỏ muốn tìm hiểu thêm về Pháp Luân Đại Pháp (Pháp Luân Công) và hỏi

thông tin về các điểm luyện công ở địa phương.

Sau buổi chiếu phim, một số sinh viên đã nán lại để thảo luận về các vấn đề nhân quyền được đề cập trong bộ phim. Họ cho biết đây là lần đầu tiên họ trực tiếp chứng kiến cuộc bức hại nhân quyền ở Trung Quốc, đồng thời cảm nhận được sự thiện lương và kiên định của các học viên.

**“Hoàn toàn không thể chấp nhận được”**

Cô Anushka là một sinh viên Anh quốc luật. Trước đây dù từng đọc về những vi phạm nhân quyền của

ĐCSTQ, nhưng cô không ngờ tình hình lại tồi tệ đến vậy. Đây là lần đầu tiên cô xem những thước phim ghi lại cảnh người dân bị đàn áp và giết hại để lấy nội tạng chỉ vì đức tin của họ, và cô cảm thấy quan ngại sâu sắc. Cô bàng hoàng khi nhận ra rằng các học viên, những người chỉ thiện định, luyện công và mong muốn trở thành người tốt hơn, lại bị tra tấn và giết hại.

Cô thốt lên: “Cả thế giới cần phải biết đến điều này, chứ không thể để tình trạng này tiếp diễn. Đây là điều hoàn toàn không thể chấp nhận và thật kinh hoàng!” Cô cho hay sẽ

giới thiệu bộ phim cho bạn bè và giúp nhiều người hơn biết đến bộ phim này.

### Thảm họa về nhân quyền

Cô Iman, sinh viên chuyên ngành luật nhân quyền, đề cập đến cảnh các học viên bị bắt đi trong bộ phim. Cô chia sẻ: “Nếu một ngày nào đó nước Anh đột nhiên cấm tôi tập yoga, bắt tôi đi và buộc tôi ký vào một tuyên bố từ bỏ yoga, thì đó sẽ là tương lai khiến tôi sợ nhất. Vậy mà điều ấy lại đang xảy ra ở Trung Quốc ngay lúc này.”

Cô chia sẻ thêm: “Thật đáng sợ khi người ta có thể biến mất không dấu vết mà không được pháp luật bảo vệ theo đúng quy trình. Vì bộ trường y tế đã chỉ cười khi bị chất vấn trước ống kính, không hề tỏ ra hối hận và cũng không bị truy cứu trách nhiệm. Khi pháp luật không được thực thi, đó là một thảm họa về nhân quyền.”

Một sinh viên luật khác, cô Leanne, cho biết: “Chúng tôi nghiên cứu về luật nhân quyền để ngăn chặn những điều như vậy xảy ra. Chính quyền Trung Quốc có thể tùy ý gán mác cho người dân; bất kể người đó lương thiện hay học thức cao đến đâu, họ đều có thể bị bức hại. Điều này khiến tôi bàng hoàng và vô cùng đau lòng.”

Cô nhấn mạnh rằng cần có nhiều sinh viên hơn nữa được xem bộ phim tài liệu này.

### “Sự thiện lương và đức tin đã giúp họ không bị khuất phục”

Sinh viên đại học Jen cho biết điều khiến cô xúc động nhất là phần kết của bộ phim: “Họ vẫn đoàn kết và đứng cam. Ngay cả khi phải đối mặt với cuộc bức hại, họ không chịu khuất phục bởi nỗi sợ hãi. Họ kiên định với nguyên lý Chân-Thiện-Nhân và luôn khích lệ lẫn nhau. Sức mạnh này thật đáng ngưỡng mộ.”

Một người bạn cùng lớp cô nhận xét thêm: “Họ chỉ đang làm những việc tích cực và ôn hòa, vậy mà lại phải trả một cái giá quá đắt. Đức tin cần được tôn trọng chứ không phải bị trừng phạt.” Các sinh viên lắng đi một lúc, rồi hỏi: “Chúng em có thể làm gì?”

### Khán giả quan tâm đến Pháp Luân Công

Anh Noor, một thành viên của Hội Nhân quyền, bày tỏ sự quan tâm đến pháp môn: “Pháp Luân Công trông rất ôn hòa. Chúng em có thể học ở đâu? Em muốn luyện các bài công pháp và ngồi thiền.”

Khi biết rằng các lớp học được tổ chức tại phòng thể dục của Đại học Queen Mary vào thứ Ba hàng tuần, và tại công viên địa phương có một điểm luyện công nhóm vào mỗi sáng Chủ Nhật, anh Noor hào hứng phản hồi ngay: “Làm ơn gửi cho chúng em thông tin, chúng em sẽ tham gia. Em cũng muốn chia sẻ thông tin này cho các bạn.”

Các sinh viên khác cùng hưởng ứng: “Chúng em cũng muốn đi, trải nghiệm sự bình yên, cũng như sức mạnh mà chúng em đã thấy trong bộ phim.” Sau đó, các sinh viên trao đổi thông tin liên lạc với nhau.

### “Chúng ta không thể tiếp tục im lặng”

Nhiều sinh viên cho biết họ sẽ giới thiệu bộ phim tài liệu này. Một sinh viên gợi ý: “Bộ phim này nên được đưa lên Netflix và phát trên các kênh truyền thông chính thống. Em sẽ chia sẻ với bạn bè để họ cũng có thể xem.” Một sinh viên khác đề nghị: “Chúng em muốn tiếp tục tổ chức những sự kiện tương tự để lan tỏa những vấn đề nhân quyền thực tế này.” Trường Hội Nhân quyền cho biết: “Chúng tôi rất sẵn lòng tổ chức những buổi chiếu phim tài liệu như thế này. Nếu có thêm bất kỳ bộ phim tài liệu nào, xin hãy liên hệ lại với chúng tôi.”

Những người tham dự tiếp tục thảo luận về bộ phim và tình hình nhân quyền ở Trung Quốc, cũng như cách để nhiều người hơn nữa biết được sự thật. Nhiều sinh viên bày tỏ: “Giờ chúng em đã biết, chúng em không thể tiếp tục im lặng nữa.” Lương tri của thế hệ trẻ đã tỏa sáng rực rỡ bầu trời đêm London.



# Ý nghĩa của giá trị truyền thống trong thời đại Khoa học hiện đại và AI (Phần 1)

■ Tác giả: Đồng Vũ

Khi chúng ta thảo luận về văn hóa truyền thống Trung Quốc, đôi khi lại nghe thấy có những thắc mắc như: “Chúng ta đang sống trong thời đại trí tuệ nhân tạo AI rồi, liệu những thứ cổ xưa này có thể có liên hệ gì với Khoa học hiện đại không?”

## I. Sự giao thoa giữa Khoa học hiện đại và Trí tuệ truyền thống

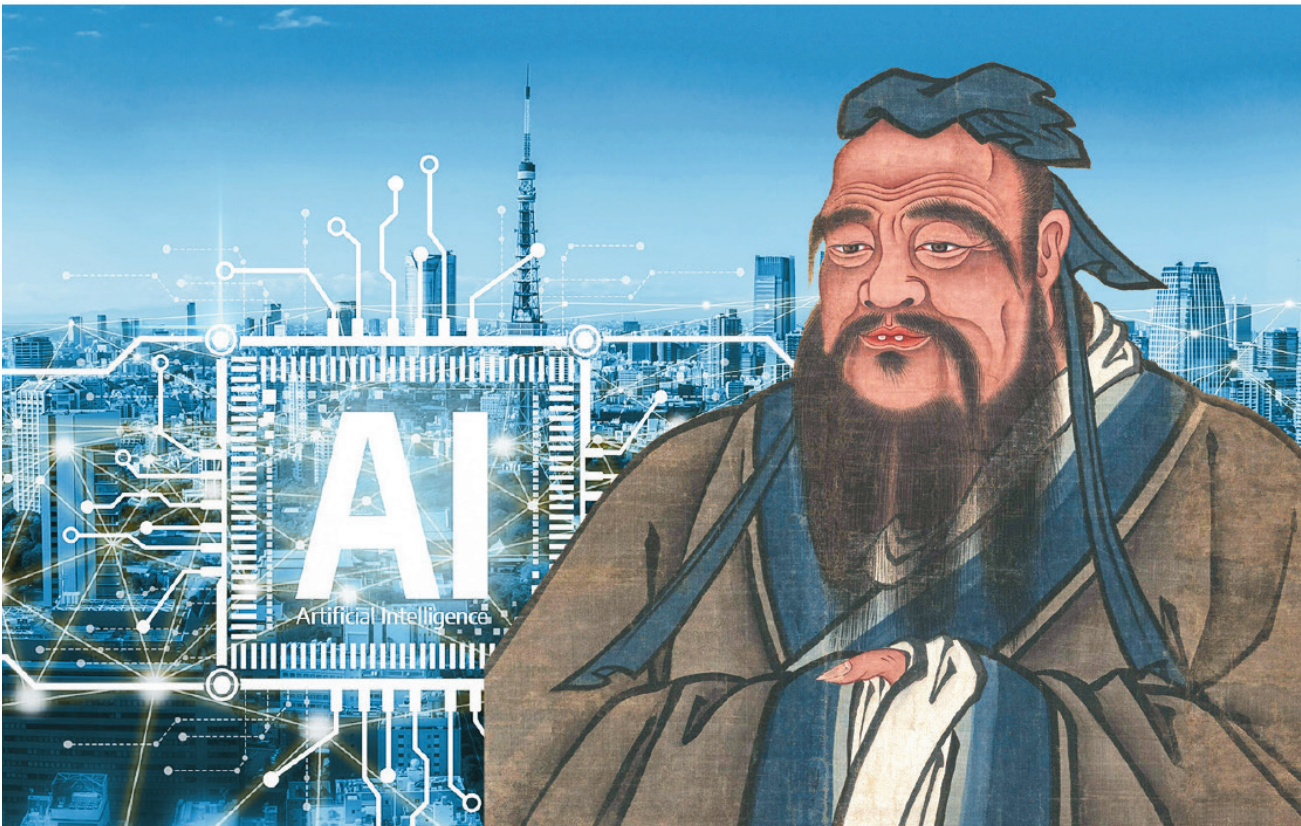
### 1. Rối lượng tử và Thái cực đồ

Tháng Tám năm 2023, một nhóm nghiên cứu khoa học từ Canada và Italia đã công bố một hạng mục nghiên cứu gây chú ý trên tạp chí “Nature Photonics”. Ở nghiên cứu này, họ đã sử dụng một kỹ thuật Toàn ảnh quang học kỹ thuật số (Digital Optical Holography) mới lạ để nhập họa tiết “Thái cực” vào hệ thống Rối lượng tử (Quantum Entanglement) và dựng lại thành công hình ảnh này. Các nhà nghiên cứu cho biết, thí nghiệm này nhằm kiểm chứng độ chính xác của kỹ thuật tạo dựng ảnh.

Rối lượng tử là một hiện tượng cơ bản trong Cơ học lượng tử (Quantum Mechanics), mô tả việc hai hạt (hạt hạ nguyên tử) một khi đã nảy sinh liên kết, dù có bị chia tách ở khoảng cách xa đến đâu, chúng vẫn có thể giữ được sự biến đổi đồng bộ. Tư tưởng “Thái cực” của Trung Quốc cổ đại cũng nhấn mạnh sự thống nhất trong các mặt đối lập, cho rằng vạn vật được sinh ra từ sự tương tác và cân bằng động của hai loại lực lượng “Âm” và “Dương”. “Thái cực âm dương đồ” chính là biểu tượng của quan niệm này, dùng để diễn đạt quy luật cơ bản về sự vận hành và biến hóa của vũ trụ.

### 2. Hệ nhị phân và “Kinh Dịch”

Vào thế kỷ 18, nhà triết học và toán học người Đức Gottfried Leibniz, khi nghiên cứu về hệ thống Nhị phân (Binary System), ông đã kinh ngạc phát hiện ra nó có sự tương đồng rất cao với cách sắp xếp 64 quẻ trong “Kinh Dịch”. Ông đã dùng một Âm và một Dương để đại diện cho 0 và 1, từ đó thiết lập nền tảng toán học cho nguyên lý máy



tính hiện đại. Ông cảm thán rằng: “Người Trung Quốc đã nắm giữ bí mật về hệ Nhị phân từ lâu đời”. Qua đó có thể thấy, Khoa học hiện đại và Trí tuệ truyền thống của Trung Quốc thể hiện sự tương thông đáng kinh ngạc về một số quy luật cơ bản của thế giới.

### 3. Liệu pháp âm nhạc hiện đại và Ngũ hành

Chữ “Nhạc” (âm nhạc) nguyên thể được viết là 樂, và chữ “Dược” (thuốc) nguyên thể được viết là 藥. Kết cấu của hai chữ này tương tự nhau, bắt nguồn từ công năng chung của chúng trong văn hóa cổ đại – đó là điều hòa cơ thể người. Trong “Hoàng Đế Nội Kinh” có viết: “Âm nhạc trị tâm, dược vật trị thân”. Nghĩa là âm nhạc có thể điều tiết cảm xúc, xoa dịu nội tâm, còn dược (thuốc) dùng để điều trị bệnh tật trong cơ thể.

Người xưa thông qua học thuyết Âm dương Ngũ hành đã phát hiện ra năm loại âm thanh trong âm luật là: Cung, Thương, Giác, Chủy, Vũ, lần lượt tương ứng với Thổ, Kim, Mộc, Hỏa, Thủy trong Ngũ hành. Đồng thời, ngũ tạng trong cơ thể người cũng tương ứng với Ngũ hành: Phế thuộc hành Kim, Can thuộc hành Mộc, Thận thuộc hành

Thủy, Tâm thuộc hành Hỏa, Tỳ thuộc hành Thổ. Người ta phát hiện rằng các âm điệu âm nhạc khác nhau có thể tương ứng để điều lý các tạng phủ khác nhau, từ đó phát triển thành “Liệu pháp âm nhạc”.

Đúng như câu nói “Ngũ âm đối Ngũ hành, thiên địa nhân hòa”, âm nhạc không chỉ liên quan đến mỹ cảm của thính giác, mà còn kết nối sâu sắc với nhịp điệu tự nhiên và tạng phủ con người, là sự thể hiện sinh động của quan niệm “Thiên nhân hợp nhất”. Tại Học viện Âm nhạc Berklee (Berklee College of Music) danh tiếng ở Hoa Kỳ cũng có khoa trị liệu bằng âm nhạc.

## II. Sự khác biệt giữa quan niệm hiện đại và lý niệm truyền thống

Dưới sự ảnh hưởng của Khoa học thực chứng hiện đại, con người nói chung không thừa nhận những sự vật nằm ngoài khoa học, từ đó hình thành nên nhận thức cố định và hạn hẹp về thế giới; đồng thời ngày càng ý lại vào khoa học, kỹ thuật và những kết quả có thể nhìn thấy bằng mắt thường. Trong xã hội hiện đại, con người ngày càng coi trọng đời sống vật chất, khiến tinh túy của văn hóa truyền thống dần bị xem nhẹ.

Ngày nay, lo âu đã trở thành một

trạng thái tâm lý phổ biến. Trên mạng Internet thường thấy cách nói: “Năng lực không theo kịp ham muốn”. Trong khi đó, văn hóa truyền thống Trung Hoa nhấn mạnh hơn vào “Đức phối kỳ vị” (đức hạnh phải tương xứng với địa vị) và “Phúc do đức sinh” (phúc lành được sinh ra từ đức). Một người có thể giàu có bao nhiêu đều có liên quan đến sự tích lũy đức hạnh của người đó.

Người Trung Quốc truyền thống cho rằng: “Hậu đức tái vật” (đức dày chở muôn vật). Đức là gốc rễ của phúc phận và tài phú; phúc phận và tài phú đều từ đức mà chuyển hóa thành. Đức giống như nước, tài phú giống như thuyền, nước cạn thì không thể nâng được thuyền.

Đại thần Tăng Quốc Phiên vào cuối thời nhà Thanh có xuất thân từ một gia đình nông dân. Đăng sau sự thành công của ông không phải do dựa vào mảnh khố mưu quyền, mà là nhờ vào phương pháp tu thân ông học được từ văn hóa truyền thống. Năm 30 tuổi, ông đọc hiểu “Kinh Dịch”, thấu triệt đạo lý “Âm dương điều hòa”. Ông cho rằng đời người không thể chỉ theo đuổi sự thuận lợi, thành công (Dương), mà còn phải học cách thoái nhượng, bao dung và tự kỷ luật (Âm), như

vậy mới có thể dài lâu. Ông thường nói: “Dương cương thái cường hội chiết đoạn, yếu dụng âm nhu lai trung hòa” (Dương cương quá cứng rắn sẽ bị gãy, cần dùng âm nhu để đánh thắng trận, ông cũng chủ động thoái nhượng, nhường công lao cho người khác).

Trong đời sống cá nhân, ông rất chú trọng lý niệm tu thân, coi trọng “thành thực, tôn trọng, an tĩnh, cần thận, kiên trì”. Mỗi ngày ông đều viết nhật ký, tự xét lại hành vi của chính mình. Ông còn đặc biệt nhấn mạnh “Thận độc” – nghĩa là ngay cả khi ở một mình cũng không tùy tiện buông thả bản thân, luôn nhắc nhở mình giữ sự chính trực. Chính nhờ sự tu dưỡng nhân cách như vậy, Tăng Quốc Phiên không chỉ có được sự tôn trọng của người khác, mà còn thu hút được nhiều nhân tài ưu tú sẵn lòng đi theo ông. Và ông đã trở thành một trong những bậc quan đại thần có tầm ảnh hưởng nhất thời đại đó.

Lấy ví dụ khác về âm nhạc. Âm nhạc lưu hành ở thời hiện đại – ví như những bài “Mua bán tình yêu”, “Đêm đó”, v.v. – thấp kém vô vị, thậm chí mang tính sắc dục, tập trung nhiều hơn vào kích thích cảm giác, lời bài hát thường thể hiện ham muốn cá nhân và ma tính. Còn ở thời Trung Quốc cổ đại, âm nhạc không chỉ là nghệ thuật mà còn là một phương thức “trị tâm” và “trị thể”. Nó nhấn mạnh vào sự thăng hoa tinh thần và tịnh hóa tâm hồn, vì vậy trải qua hàng nghìn năm vẫn có thể chạm đến và gây rung động lòng người, được gọi là “Kinh điển”. Cuốn cổ tịch “Thế Bản” chép rằng, vào thời Tam Hoàng Ngũ Đế, Phục Hy thị đã chế tạo ra đàn Sắt, một loại nhạc cụ có cổ 50 dây, dùng để “thanh tâm quả dục, điều hòa nhân tâm”. Việc tạo ra âm nhạc thời xưa là để tịnh hóa tâm hồn, điều hòa âm dương, và căn bản nhất là “Thần nhân dĩ hòa” – thông qua thi ca và âm nhạc để giao lưu tư tưởng, tình cảm mà đạt được sự cân đối hài hòa, mục đích là để cầu thông giữa Thần và con người.

(Còn tiếp)

# Sáu ví dụ chân thực về “hiện thể hiện báo”

■ Bài viết của Đề tử Đại Pháp tại Trung Quốc

Không tin báo ứng nhưng lại chết vì ác báo.

## Trường hợp 1:

Viên Quốc Phong, nguyên Trưởng ban Trị an thôn Cộng Đồng, trấn Lý Thủy, quận Nam Hải, thành phố Phật Sơn, tỉnh Quảng Đông, trong thời gian dài đã theo dõi, giám sát và bắt cóc các học viên Pháp Luân Công tại địa phương. Các học viên Pháp Luân Công đã nhiều lần giảng chân tướng cho ông ta, khuyên ông ta hướng thiện, nhưng ông ta hoàn toàn phớt lờ, còn buông lời ngông cuồng: “Tôi đã bức hại Pháp Luân Công mười mấy năm rồi, mà sức khỏe ngày càng tốt, Pháp Luân Công có thể làm gì được tôi chứ? Tôi không hề sợ báo ứng, tôi cũng không tin có báo ứng”.

Ngày mùng 1 tháng 5 năm 2018, Viên Quốc Phong đột ngột qua đời ở tuổi 42, để lại vợ và con trai mới chỉ vài ngày tuổi.

## Trường hợp 2:

Phan Thạch, từng giữ chức Trưởng đồn cảnh sát Liễu Thành, huyện Triều Dương, tỉnh Liêu Ninh, trong thời gian tại chức đã điên cuồng bức hại các học viên Pháp Luân Công và không nghe lời khuyên của các học viên. Ông ta đã được “Phòng 610” của thành phố Triều Dương tăng bậc ca ngợi là “điển hình tiên tiến”.

Phan Thạch đã từng tuyên bố: “Tôi không sợ báo ứng, cứ việc đánh, bắt học viên Pháp Luân Công thoải mái, tôi theo Đảng Cộng sản đến cùng”. Ngày 20 tháng 11 năm 2010, Phan Thạch đột ngột bị xuất huyết não tại thành phố Đại Liên và đã tử vong ở tuổi 41 sau khi cấp cứu

không thành.

## Trường hợp 3:

Đảng Điện Quân, Trưởng phòng An ninh Chính trị thuộc Cục Công an quận Hàm Sơn, thành phố Hàm Đan, tỉnh Hà Bắc đã bức hại các học viên Pháp Luân Công một cách tàn ác và tàn bạo. Ông ta đã liên tục hô lớn: “Đảng Điện Quân ta đây là đảng viên Đảng Cộng sản! Là người theo thuyết vô thần! Ta không sợ bị báo ứng!” Năm 2004 Đảng Điện Quân mắc bệnh ung thư và qua đời, khi đó mới hơn 40 tuổi.

## Trường hợp 4:

Ngô Thiệu Minh, một nông dân ở thôn 3, thị trấn Lâm Phượng, huyện An Nhạc, tỉnh Tứ Xuyên đã mang tài liệu chân tướng Pháp Luân Công đến đồn cảnh sát để lĩnh thưởng và tố cáo một học viên Pháp Luân Công ở trong thôn. Những người dân minh bạch chân tướng trong thôn đã khuyên can anh ta, nhưng anh ta nói: “Ta là đảng viên Đảng Cộng sản, không tin vào chuyện báo ứng, không có chuyện ứng nghiệm đến thế đâu!”

Vào tối ngày 12 tháng 2 năm 2010, khi cả gia đình cùng ăn cơm, Ngô Thiệu Minh đang ăn thì đột nhiên co giật trên ghế rồi ngã xuống sàn nhà, một lúc sau thì tắt thở.

Những người biết tình ngộ vẫn còn có cơ hội được cứu.

## Trường hợp 5:

Một người trước đây từng là đại đội trưởng đội An ninh quốc gia thuộc Cục Công an huyện Bồ Đà, châu Lương Sơn, tỉnh Tứ Xuyên từng phạt tiền học viên Pháp Luân Công với số tiền lên tới hơn 10.000 tệ. Không lâu sau đó, xe ông ta đã bị lật khi đang lái trên đường. Mặc

dù người chỉ bị thương nhẹ, nhưng chi phí sửa chữa xe vừa đúng hơn 10.000 tệ!

Các học viên Pháp Luân Công đã giảng chân tướng cho ông ấy và nói với ông ấy rằng: Lấn tai nạn xe này chính là ông Trời đang cảnh báo ông, dừng hành ác với các đệ tử Đại Pháp nữa; ông phạt tiền đệ tử Đại Pháp hơn 10.000 tệ, ông sửa xe cũng tốn hơn 10.000 tệ, đây chính là “hiện thể hiện báo”. Nếu vẫn không chịu hối cải, lần sau có thể ông sẽ mất mạng.

Người đại đội trưởng này ngay lập tức tỉnh ngộ, ông đã quyết định nghỉ

hưu sớm, không bức hại những người tốt nữa. Nhờ tránh xa tội ác nên ông ấy đã tránh được tai họa.

## Trường hợp 6:

Một phó đội trưởng của đội An ninh quốc gia tại một thành phố nọ, từng tích cực tham gia bức hại các học viên Pháp Luân Công, việc hành ác của ông ta đã liên lụy tới người nhà, khiến vợ ông ta qua đời trong tình trạng thất khiếu xuất huyết - hai mắt, hai tai, hai mũi và miệng chảy máu. Các học viên Pháp Luân Công đã ra sức khuyên bảo và khuyên thiện nhưng ông ta vẫn không nghe

lời khuyên và không chịu tiếp nhận chân tướng.

Sau đó chính ông ấy đã mắc bệnh ung thư, trong nỗi đau đớn và tuyệt vọng, ông lại được các học viên Pháp Luân Công tới khuyên thiện một lần nữa, lần này ông ấy đã nghe theo lời khuyên. Ông đã làm tam thoái (thoái xuất khỏi tổ chức Đảng, Đoàn, Đội của Trung Cộng), hơn nữa còn tích cực chuộc lỗi bằng cách dùng nhiều cách khác nhau để bảo vệ và giúp đỡ các học viên Pháp Luân Công. Sau này ông ấy còn bắt đầu đọc sách “Chuyển Pháp Luân”.







■ Tác giả: Đồng Vũ

1. Một trong những nguồn gốc của các khái niệm truyền thống Trung Quốc: Đạo Đức Kinh

Đạo Đức Kinh, một tác phẩm kinh điển của triết học Trung Hoa cổ đại, đã được dịch ra nhiều ngôn ngữ và được lưu hành rộng rãi trên toàn thế giới. Nó bao hàm nguồn gốc của vũ trụ, cách trị quốc, cách vận dụng chiến thuật quân sự, cách xử lý các mối quan hệ giữa người với người, và nhiều thứ nữa, tất cả chỉ gói gọn trong năm nghìn chữ. Người ta có thể nắm bắt được những nguyên lý sâu sắc này hay không, điều đó phụ thuộc vào sự hiểu biết của chính họ. Theo Lão Tử, có một số điều không cần thiết nói, hoặc khó nói rõ ra được.

Trong Đạo Đức Kinh, Lão Tử bàn về mối quan hệ giữa Đạo và Đức. Đạo là nguyên lý căn bản của vũ trụ, nhìn không thấy, sờ không được, nhưng lại hiện hữu khắp nơi. Đạo Đức Kinh có nói rằng: “Có một vật chất, được hình thành từ hỗn độn, sinh ra trước trời đất... có thể được coi là mẹ của trời đất.” Điều này có nghĩa là Đạo có trước trời đất, và là nguồn gốc của vạn vật. Trời đất, cùng với vạn vật, đều do Đạo chi phối. Ví dụ, hoa nở, nước chảy, mây bay, ngày đêm luân chuyển, tất cả đều là những biểu hiện tự nhiên của Đạo.

Lão Tử cũng nói: “Đạo sinh chi, đức súc chi, vật hình chi, thể thành chi” (Đạo sinh vạn vật, đức dưỡng vạn vật, vật thành hình, thể hoàn thiện vạn vật.” Điều này có nghĩa là Đạo tạo ra vạn vật, còn đức dưỡng nuôi và duy trì vạn vật. Điều này có thể hiểu là Đạo là đạo lý và nguyên tắc, có phần trừu tượng; hành động theo những phép tắc này mới là đức. Đức là quy phạm hành vi cụ thể. Nói một cách đơn giản, Đạo là bản chất, còn đức là thực hành.

Đạo Đức Kinh cũng dạy chúng ta phải hướng thiện. Ví dụ, “Thiên Đạo vô thân, thường dữ thiện nhân” (Thiên Đạo là công bằng, luôn giúp người thiện), nghĩa là trời đất tuy công bằng nhưng lại ủng hộ người thiện lương. “Thượng thiện nhược thủy” (Thiện chí như nước), miêu tả cái thiện chí cao giống như nước nuôi dưỡng vạn vật mà không tranh giành. Điều này nhắc nhở chúng ta phải khiêm nhường, không tranh giành, giúp chúng ta dễ dàng hợp tác với người khác. Hơn nữa, bất

kể người khác có tử tế hay không, chúng ta nên dùng đức để đối xử với họ. Ngay cả khi gặp phải những người khó chung sống, thì chúng ta cũng nên giữ thiện ý và sự tôn trọng. Lão Tử nhấn mạnh rằng, điều quan trọng nhất trong việc làm người và làm việc là “Đạo”, nhưng để hiểu “Đạo”, trước tiên phải bắt đầu từ “Đức”. Chỉ có đức hạnh mới có thể phát triển trí tuệ và nhìn thấy chân lý. Kinh nghiệm mấy ngàn năm qua cũng đã chứng minh rằng, thiện lương là nền tảng trọng yếu cho sự hòa hợp gia đình, ổn định xã hội và phát triển lâu dài.

2. Sự liên kết và cái nhìn toàn diện đằng sau mọi thứ

Hàng ngàn năm qua, tư tưởng truyền thống Trung Hoa luôn nhấn mạnh vào tư duy toàn diện và liên kết. Ví dụ, quan niệm “Thiên – nhân hợp nhất” của Đạo gia chủ trương rằng con người là một bộ phận của tự nhiên. Y học cổ truyền Trung Hoa không chỉ điều trị bệnh bằng cách điều trị triệu chứng, mà còn tập trung vào sự cân bằng tổng thể của cơ thể. Cách tiếp cận này tương tự như “lý thuyết hệ thống” và “quan điểm sinh thái” của khoa học hiện đại.

Ví dụ, giả thuyết Gaia cho rằng, Trái Đất là một hệ thống sống tự điều chỉnh, nơi sinh vật và môi trường cùng nhau duy trì sự ổn định tổng thể. Điều này tương đồng với nguyên lý của Lão Tử trong Đạo Đức Kinh: “Người thuận theo Đất, Đất thuận theo Trời, Trời thuận theo Đạo, Đạo thuận theo Tự nhiên”. Con người là một phần của tự nhiên, và chỉ bằng cách tuân theo các quy luật của tự nhiên, thì xã hội và cá thể mới có thể đạt được sự phát triển lâu dài.

Người Trung Quốc cổ đại từ lâu đã có “quan điểm toàn diện” này. Nghiên cứu của họ không dựa vào dụng cụ hay thí nghiệm. Thay vào đó, họ thẩm thấu tinh thần khám phá và sự kính sợ vũ trụ, can đảm suy ngẫm về những câu hỏi cơ bản nhất. Lão Tử nói: “Vạn vật dưới gầm trời đều từ Hữu mà sinh, Hữu sinh ra từ Vô”. Điều này có nghĩa là vạn vật đều bắt nguồn từ “Đạo vô hình”. Khoa học hiện đại tuy đã phát triển vượt bậc, nhưng cũng đối mặt với những hạn chế riêng. Nó thường sử dụng phương pháp tiếp cận chỉ tiết, phân đoạn và định lượng để nghiên cứu thế giới hữu hình. Mặc dù có thể giải thích “cái này là gì” và “nó đã xảy ra như thế nào” trong phạm vi hạn hẹp của mình, nhưng nó không thể trả lời những câu hỏi

sâu xa hơn như “tại sao nó tồn tại?”. Khi khoa học đạt đến cực điểm, nó thường chạm đến ranh giới của triết học và thậm chí cả Thần học.

Đến thời điểm này, nhân loại cần khai thác một cách tư duy cơ bản hơn – siêu hình học. “Siêu hình học” đề cập đến những bản chất và nguyên lý vượt ra ngoài hiện tượng vật chất, và nằm ngoài nhận thức trực tiếp, chẳng hạn như lý do tại sao vũ trụ tồn tại, ý nghĩa của sinh mệnh và “Đạo” đích thực. Triết học Trung Hoa cổ đại đưa ra quan điểm này, nhìn xa hơn những hiện tượng có thể đo lường được, và tập trung vào các quy luật cơ bản và sự hiểu biết toàn diện về vạn vật. Ví dụ, câu “Đạo thuận theo tự nhiên” của Lão Tử và câu “Trời đất cùng ta sinh ra, vạn vật cùng ta là một” của Trang Tử đều nhấn mạnh sự thống nhất giữa nhân loại, tự nhiên và vũ trụ.

Một số nhà khoa học hiện đại cũng nhận thức được điều này. Khi nhà vật lý nổi tiếng Niels Bohr được trao tặng Huân chương Đan Mạch, ông đã sử dụng một đồ hình Thái Cực của Đạo giáo làm biểu tượng của mình, cùng với dòng chữ “Sự thống nhất của các mặt đối lập”. Ông tin rằng những khái niệm dường như mâu thuẫn trong cơ học lượng tử, chẳng hạn như hạt và sóng, cũng như sự chắc chắn và bất định, chính là hiện thân của trí tuệ phương Đông về bản chất bổ sung của âm và dương.

Từ tính chỉnh thể của sự vương viú lượng tử đến nguồn gốc của vũ trụ, đến sự tương ứng giữa hệ nhị phân và 64 quẻ trong Kinh Dịch, tất cả những điều này chứng minh rằng khoa học và triết học, lý trí và trực giác, không loại trừ lẫn nhau, mà là hai con đường để hiểu thế giới – một con đường nghiên cứu các quy luật tự nhiên, còn đường còn lại chiêm nghiệm ý nghĩa của sinh mệnh. Hai con đường này có vẻ khác biệt, nhưng cuối cùng, chúng thường hội tụ. Và tại những giao điểm này, chúng ta bị ấn tượng bởi trí tuệ của Trung Quốc cổ đại, vốn đã soi sáng con đường tư duy khoa học hiện đại từ hàng ngàn năm trước.

3. Ý nghĩa của việc quay trở lại các giá trị truyền thống

Văn hóa truyền thống Trung Hoa cuối cùng xoay quanh một khái niệm duy nhất: “Đạo”. “Đạo” này là quy luật của vũ trụ, bao gồm không chỉ các định luật vật lý, mà còn cả các nguyên tắc tương tác giữa con người với nhau. Trong xã hội hiện đại, khoa học và thương mại

đã trở thành hai trụ cột. Một mặt, khoa học khám phá các quy luật tự nhiên; mặt khác, thương mại, về bản chất, là mối quan hệ giữa con người với nhau.

4.1 “Luận ngữ và Bàn tính”

Trong cuốn sách “Luận ngữ và Bàn tính”, doanh nhân nổi tiếng người Nhật Bản Eiichi Shibusawa, đã kết hợp các nguyên tắc đạo đức của tác phẩm kinh điển “Luận ngữ” của Nho giáo Trung Quốc với các phương pháp kinh doanh hiện đại, đề xuất triết lý kinh doanh “Nghĩa – Lợi hợp nhất”. Ông nhấn mạnh rằng kinh doanh không chỉ đơn thuần là theo đuổi lợi nhuận, mà phải dựa trên sự thành tín và trách nhiệm xã hội, đạt được sự thống nhất giữa đạo đức và lợi nhuận. Shibusawa tin rằng “bàn tính phải được thúc đẩy bởi Luận ngữ”, và chỉ bằng cách kết hợp đạo đức Nho giáo vào quản lý kinh doanh, một công ty mới có thể đạt được sự phát triển lâu dài thực sự.

Shibusawa Eiichi đã kết hợp trí tuệ truyền thống này với hoạt động kinh doanh, đề xuất khái niệm “Nho sĩ thương tài” (những tài năng kinh doanh là những Nho sĩ). Triết lý này nhấn mạnh sự thống nhất giữa sản xuất và đạo đức, chủ trương doanh nghiệp ưu tiên cả hiệu quả kinh tế và trách nhiệm xã hội. Tư tưởng của ông không chỉ thúc đẩy sự phát triển của các doanh nghiệp Nhật Bản hiện đại, mà còn tạo ra một mô hình cân bằng giữa đạo đức và lợi ích trong cộng đồng doanh nghiệp toàn cầu, làm nổi bật sự liên quan và ảnh hưởng của văn hóa truyền thống Trung Hoa trong xã hội hiện đại.

4.2 Bốn con hổ châu Á

Bốn nền kinh tế “Con hổ châu Á” (Hàn Quốc, Đài Loan, Singapore và Hồng Kông) đã đạt được tăng trưởng kinh tế nhanh chóng trong nửa sau thế kỷ 20. Tất cả đều chịu ảnh hưởng sâu sắc của văn hóa truyền thống Trung Hoa, đặc biệt là các giá trị Nho giáo, đóng vai trò quan trọng trong quản trị xã hội, giáo dục và đạo đức kinh doanh. Văn hóa này đề cao sự thành tín, siêng năng, tiết kiệm, tôn sư trọng Đạo, và trách nhiệm gia đình, đặt nền tảng vững chắc cho sự ổn định xã hội và phát triển kinh tế.

Văn hóa truyền thống Trung Hoa đặc biệt bao dung và cởi mở. Trong lịch sử, dưới thời nhà Đường, các tôn giáo đa dạng như Phật giáo và Thiên Chúa giáo đã cùng tồn tại hài hòa với Nho giáo và Đạo giáo, thể


hiện sức mạnh tổng hợp của văn hóa Trung Hoa. Sự phát triển của bốn con hổ châu Á trong thời hiện đại, một lần nữa khẳng định rằng văn hóa truyền thống, không phải là rào cản cho tiến bộ xã hội, mà chính là mảnh đất màu mỡ cho trí tuệ và lòng khoan dung trong nền văn minh hiện đại.

4.3 Hành động và làm việc theo Chân-Thiện-Nhân

Trong xã hội hiện đại bùng nổ thông tin và nhịp độ chóng mặt của chúng ta, việc quay về với những giá trị truyền thống không có nghĩa là chúng ta nên xa rời công nghệ hay từ bỏ cuộc sống hiện đại. Thay vào đó, nó nhắc nhở chúng ta: cuộc sống có thể nhanh, nhưng tâm trí phải tĩnh lặng; kiến thức có thể mới, nhưng trái tim phải giữ chân lý. Văn hóa truyền thống đã ăn sâu vào trái tim con người, tinh tế dẫn dắt cuộc sống, lời nói và hành động hàng ngày của họ.

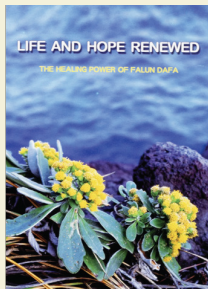
Nguyên lý tu luyện của Pháp Luân Công là “Chân-Thiện-Nhân”. Hàng triệu người đã tự mình kiểm chứng rằng, môn tu luyện này có thể cải thiện sức khỏe thể chất và tinh thần của người tập, nâng cao phẩm chất đạo đức, và góp phần khôi phục đạo đức xã hội và ổn định xã hội. Không phải ai cũng tu luyện Pháp Luân Công, nhưng khi đồng nghiệp và người thân của chúng ta tu luyện Pháp Luân Công, chẳng phải lời nói và hành động của họ sẽ có ảnh hưởng tích cực đến những người xung quanh sao? Họ không tham lam, không hối lộ, siêng năng làm việc, và cống hiến quên mình. Những nhóm người như vậy chắc chắn sẽ có tác động tích cực đến việc khôi phục đạo đức ở mọi tầng lớp xã hội.

Trong 30 năm qua, thông qua việc truyền miệng và truyền đạt từ trái tim, hàng trăm triệu người đã gia nhập hàng ngũ thực hành “Chân-Thiện-Nhân”. Những nguyên lý này là những giá trị truyền thống đích thực của Trung Quốc và là giá trị phổ quát. Nhà ngoại giao Anh, Ngài Francis, phát biểu: “Pháp Luân Công không chỉ thuộc về Trung Quốc; nó là một phong trào tinh thần văn minh mới toàn cầu, đại diện cho tương lai của nhân loại. Sức mạnh tinh thần và lòng dũng cảm đạo đức của Pháp Luân Công sẽ sớm lan tỏa đến toàn thể nhân loại, khai sinh một nền văn minh mới.” (Hết)



# Tài Liệu Minh Huệ

Để biết thêm thông tin, vui lòng tìm đọc thêm các Tài liệu Minh Huệ dưới đây




Cuộc sống và hy vọng đã quay trở lại





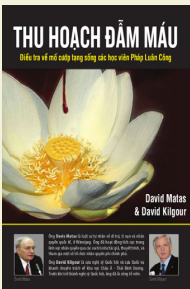
Đạo đức và tâm tính đã được đề cao trở lại






Báo cáo Nhân quyền Cập nhật về Cuộc bức hại Pháp Luân Công






Thu hoạch đầm máu





Tập Chí Minh Huệ Việt Ngữ - Số 1



## BỘ TRUYỆN TRANH THIẾU NHI

Tập hợp các câu chuyện ngắn về các em nhỏ đã trở nên khỏe mạnh, chăm ngoan hơn nhờ chiếu theo tiêu chuẩn Chân-Thiện-Nhân của Pháp Luân Đại Pháp.



